

UNIVERSITÉ  
—DU—  
COLLEGE ST - JOSEPH

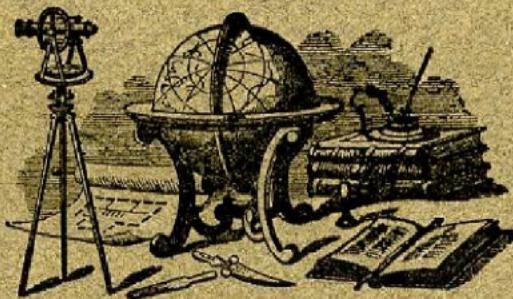
Saint-Joseph, N.-B.

---

University of St. Joseph's College

---

1908-09



St. Joseph, N. B.

UNIVERSITÉ  
—DU—  
COLLEGE ST.-JOSEPH

Saint-Joseph, N.-B.

---

1908-1909

---

UNIVERSITY

—OF—

Saint Joseph's College,

St. Joseph, N. B.

---

SHÉDIAK, N.-B.

DES PRESSES DU MONITEUR ACADIEN

1909

## Membres de la Corporation—Board of Governors

---

RÉVÉREND LOUIS GUERTIN, C.S.C., PH.D., D.D.,  
Président.

RÉVÉREND FRÉDÉRIC TESSIER, C.S.C., M.A., LL.D.  
Vice-Président.

RÉVÉREND J. E. MONDOU, C.S.C.,  
Secrétaire.

RÉVÉREND ALFRED ROY, C.S.C., M.A.

RÉVÉREND EDOUARD LABBÉ, C.S.C.

RÉVÉREND ANDRÉ T. LEBLANC, C.S.C.

RÉVÉREND L. V. BROUGHALL, C.S.C.

---

N. B.—Le Bulletin de l'Université d'Oxford (Oxford University Gazette), du 22 mai 1906, nous apprend qu'à une "Convocation" tenue le 17 il fut décidé à l'unanimité d'admettre l'Université du Collège Saint-Joseph aux priviléges accordés par le Statut dit des Universités Coloniales.

---

The "Oxford University Gazette" of May 22nd., 1906, contains the information that, at a convocation held May 17th., the University of Saint Joseph's College was unanimously admitted to the privileges of the Statute on Colonial Universities.

## PERSONNEL--FACULTY.

- RÉV. L. GUERTIN, C.S.C., Ph. D., D.D.,  
Supérieur, Théologie dogmatique et Mathématiques.
- RÉVÉREND F. TESSIER, C.S.C., M.A., LL.D.,  
Assistant-Supérieur, Philosophie et Apologétique.
- RÉVÉREND J. E. MONDOU, C.S.C.,  
Préfet des Études, Latin et Littérature française.
- REVEREND L. V. BROUGHALL, C.S.C.,  
Prefect of English Studies, Latin, Criticism Class,  
English Belles-Lettres.
- RÉVÉREND F. X. BEAULIEU, C.S.C.,  
Préfet de Discipline.
- RÉVÉREND A. T. LEBLANC, C.S.C.,  
Econome.
- RÉVÉREND J. B. LANGLAIS, C.S.C.,  
Comptable et Curateur du Musée.
- RÉVÉREND B. LECAVALIER, C.S.C.,  
Théologie Morale.
- RÉVÉRND PH. F. BOURGEOIS, C.S.C., M.A.,  
Latin, Littérature Française, Histoire du Canada.
- REVÉREND J. A. HUDON, C.S.C.,  
2e Année Française et Maître de Salle.
- REVEREND T. J. BOYLAN, C.S.C.,  
Latin, Christian Doctrine.
- RÉVÉREND J. A. LABELLE, C.S.C.,  
Latin, 4e Année française, Botanique, Histoire du Canada  
et Instruction Religieuse. —
- RÉVÉREND H. A. VANIER, C.S.C.,  
Sciences, Mathématiques et Cours Spécial.
- RÉVÉREND R. CREVIER, C.S.C.,  
3e Année française, Maître de Salle et Catéchisme.
- RÉVÉREND O. DESROCHERS, C.S.C.,  
Latin, Grec, Littérature française et Instruction Religieuse.

## 6 PERSONNEL DU COLLÈGE—COLLEGE FACULTY

REVEREND A. S. McDougall, C.S.C.,  
Latin and English Rhetoric.

RÉVÉREND H. D. LEBLANC, C.S.C.,  
Musique et Chant.

RÉVÉREND N. PAPINEAU, C.S.C.,  
Littérature française et Etude des Grands.

REVEREND P. McBRIDE, C.S.C.,  
Latin and English.

BROTHER EDWARD, C.S.C.,  
Business Class, Fourth Year Arithmetic, Book-Keeping,  
Penmanship and Telegraphy.

FRÈRE CLÉMENT, C.S.C.,  
Tière Année française, Catéchisme et Maître de Salle.

FRÈRE ÉTIENNE, C.S.C.,  
Cours Préparatoire et Etude des Petits.

MR. J. L. SLATTERY, Eccl.,  
English, Geography, Catechism and Disciplinarian.

MR. WM. R. DARGAN,  
English, Arithmetic, Geography and Penmanship.

MR. H. J. RAMAGE,  
Arithmetic and Book-Keeping.

MR. L. J. DEVANEY,  
English, Arithmetic, Geography and Penmanship.

MR. H. T. BAXTER,  
English, Geography and Penmanship.

MR. G. REGAN,  
Arithmetic and Disciplinarian.

MR. R. J. DONOVAN,  
Typewriting and Shorthand.

E. T. GAUDET, M. D.,  
Médecin de l'Université.

---

# Université du Collège Saint-Joseph

Cette institution est dirigée par la Congrégation de Sainte-Croix. Fondée en 1864 et incorporée en 1868 sous le nom de "Collège Saint-Joseph", elle reçut alors du Gouvernement Provincial une charte l'autorisant à conférer les degrés universitaires. En 1898, par un amendement à sa charte, le collège devint "L'Université du Collège Saint-Joseph",

## LE SITE

La position du Collège est des plus pittoresques. Il est situé sur une éminence qui domine la vallée de Memramcook et d'où l'on peut contempler un des plus magnifiques panoramas qui se puise voir dans les Provinces Maritimes. Eloigné d'une vingtaine de milles de Moncton, N. B. (le centre des affaires du chemin de fer Intercolonial), il se relie facilement par ces moyens de communications à toutes les diverses parties de la Puissance et des Etats-Unis. La station de "College Bridge", en face de l'établissement et à un mille de distance, est à cent douze milles de Saint-Jean, N. B., et à cent soixante-cinq milles d'Halifax, N. E.

C'est à "College Bridge", et non à Memramcook, que les élèves doivent envoyer leurs bagages et qu'on doit adresser les paquets, boîtes, etc., pour le Collège.

Situé au milieu d'une belle campagne, le Collège offre, par sa

## POSITION RETIRÉE,

des avantages que les parents judicieux ne sauraient manquer d'apprécier. Outre les avantages incontestables pour la santé des enfants, tels qu'air salubre, magnifiques places d'amusement pour toutes sortes d'exercices, etc., cet éloignement d'un milieu trop bruyant développe et favorise singulièrement le goût de l'étude. Soustrait aux distractions multipliées qu'on rencontre dans les grands centres, l'élève studieux donne toute son attention à ses devoirs journaliers, et même l'élève le moins enclin à l'étude se livre nécessairement.

au travail, comme à une distraction, dans un milieu où il ne trouve aucune occasion de passer plus agréablement son temps.

### SANTÉ

Un climat salubre, un genre de vie uniforme, des heures réglées pour le repos, une nourriture saine, un travail assidu, des amusements variés, tels ont été les moyens employés pour assurer aux élèves cette santé florissante dont ils ont toujours joui; et l'expérience a démontré que ces moyens ont eu les plus heureux résultats. Nous ne saurions trop remercier la divine Providence de nous avoir préservés, jusqu'à ce jour, de ces épidémies parfois si désastreuses pour les maisons d'éducation.

### LE SYSTÈME D'ÉDUCATION

que nous avons adopté repose sur ce principe : "La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse." La véritable éducation consiste dans un juste développement des facultés morales, intellectuelles et physiques. Tout système qui rejette ou qui néglige l'usage d'un de ces trois éléments nécessaires pour former le cœur, l'intelligence, et développer les forces physiques, doit être considéré comme essentiellement défectueux, et ses résultats, quels qu'ils soient, sont malheureusement incomplets.

De nos jours, la partie la plus ordinairement négligée est la partie morale. Les admirateurs passionnés de la science sont trop enclins à oublier, sinon à nier tout-à-fait, que la science n'est après tout que la servante de la Religion; et, trop souvent, hélas! l'on révère comme des hommes accomplis ceux qui ne possèdent qu'une vaine science, et qui ignorent virtuellement toute connaissance des grandes destinées de l'homme d'après les enseignements sublimes de la foi.

Ainsi, notre institution apporte une attention toute spéciale à la culture de cette science seule vraiment excellente. Elle s'efforce non-seulement d'inculquer une connaissance vraie et solide des dogmes de notre sainte religion, mais surtout d'implanter et de développer dans le cœur ces habitudes de vertu qui sont le plus bel ornement de la jeunesse chrétienne.

## DÉPENSES

Le but principal de la fondation du Collège Saint-Joseph était d'offrir à la jeunesse catholique du Nouveau-Brunswick l'avantage de suivre un cours d'étude régulier à des conditions qui pourraient être à la portée des ressources de tous les parents en général. Nous comprenons qu'à quelques exceptions près, ces ressources sont limitées. C'est pourquoi les prix sont aussi réduits que le permettent les dépenses absolument requises pour le fonctionnement de l'œuvre. En examinant nos conditions, publiées à une autre page de cet annuaire, les parents pourront se convaincre que la dépense faite pour le maintien de leurs enfants au Collège excède de très peu, si elle excède du tout, celle occasionnée dans la famille.

Vu la position isolée du Collège, les dépenses accessoires des enfants sont très minimes comparées à celles des enfants recevant leur éducation dans les villes.

Pour mieux faire comprendre les conditions faciles de notre maison, il n'est peut-être pas hors de propos d'ajouter que nos professeurs ne reçoivent pas de salaire. Ce sont des Religieux qui ont embrassé la pauvreté volontaire et qui consacrent leur vie à la grande cause de l'éducation.

---

---

L'Année Scolaire, Examens, etc.

L'année scolaire s'ouvre aux premiers jours de septembre et se termine vers la fin de juin.

L'année se divise en deux termes de cinq mois chacun. Tous les élèves doivent subir un examen à la fin de chaque terme.

Bien que les élèves soient reçus à toutes les époques de l'année, nous ferons observer qu'il est de leur plus grand intérêt d'être présents au commencement des termes, c'est-à-dire dans la première semaine de septembre ou de février.

Sur le désir des parents, les élèves ont la liberté d'aller passer les vacances de Noël dans leur famille. Ces vacances

commencent le 23 décembre et finissent le 7 janvier. Toute élève qui ne sera point de retour au jour fixé sera privé des diverses récompenses distribuées à la fin de l'année.

Nous attirons d'une manière spéciale l'attention des parents sur l'extrême importance d'envoyer leurs enfants pour l'ouverture même des classes. Une absence de huit à dix jours peut paraître à certains parents de peu de conséquence, et quelques élèves ne manquent pas de se prévaloir de ce prétexte pour prolonger leurs vacances ; mais, en réalité, une telle absence est un grand obstacle au succès. Privés des instructions préliminaires données à l'ouverture des classes, ces élèves sont dans un degré d'infériorité vis-à-vis leurs condisciples arrivés au jour fixé. De plus, un élève désireux de commencer l'étude du latin ne saurait être admis à cette étude s'il ne fait son entrée dans les dix jours qui suivent l'ouverture des classes.

---

### Discipline Générale

---

L'ordre est une condition indispensable au progrès des élèves ; de là les règlements disciplinaires qui doivent être observés.

Les élèves sont toujours sous la surveillance des Prêtres ou des Frères. Les jeunes enfants, jusqu'à l'âge de treize ou quatorze ans, forment un département entièrement séparé de celui des grands.

A part les cas exceptionnels, l'usage du tabac est strictement défendu.

Tout élève qui, dans les sorties, s'oublierait au point de prendre de la boisson, ou en apporterait avec lui, serait sujet à un renvoi immédiat.

Aucun élève ne pourra s'éloigner du programme que lui aura tracé le Préfet des Études, sans s'entendre préalablement avec lui.

Les dommages causés à l'ameublement de la maison seront à la charge des parents.

Toute correspondance reçue ou expédiée par les élèves est soumise à l'examen du Préfet de Discipline. Les lettres et journaux doivent être adressés comme suit : Collège Saint-Joseph, comté de Westmorland, N. B.

Les articles pour les journaux ou pour les revues devront être examinés par le Préfet des Etudes.

Tout élève qui donne lieu à quelque sujet de plainte touchant sa conduite ou son application devra subir les punitions en usage dans la maison pour de telles fautes.

Les livres, les diverses revues littéraires, les journaux, ne sont autorisés qu'après avoir reçu l'approbation du Préfet, qui les marque d'un timbre particulier.

Tout élève qui possèderait par devers lui quelques-uns des objets ci-dessus mentionnés, ne portant point le timbre officiel, sera sujet à punition, et ces livres pourront être irrévocablement confisqués.

---

### Moyens d'Emulation

---

La lecture des notes hebdomadaires est un des moyens employés pour soutenir l'application des élèves et stimuler leur zèle. Le Supérieur et les Préfets d'Etudes donnent publiquement un compte-rendu des succès et de la conduite de chaque élève.

Les notes méritées par les élèves peuvent être depuis PARFAITEMENT BIEN jusqu'à TRÈS MAL, et sont données pour les leçons, les devoirs, l'application, la conduite, la discipline.

Les notes de leçons et de devoirs sont le résultat du progrès, celles d'application et de conduite indiquent le soin que l'élève met à préparer sa classe, ainsi que l'attention qu'il apporte à profiter des explications du professeur ; enfin la note de discipline est pour la tenue à la chapelle, et la conduite en récréation, au dortoir, au réfectoire, etc.

Le résumé des notes hebdomadaires est lu à la fin de chaque mois. Les élèves dont la moyenne est au moins

BIEN reçoivent un témoignage de satisfaction et ont droit à un demi-congé.

Ceux dont la moyenne est au moins TRÈS BIEN reçoivent un témoignage d'excellence, et outre le congé, ils ont la satisfaction de voir leur nom figurer pendant le mois suivant sur un Tableau d'Honneur placé dans le parloir du Collège.

Les élèves dont les noms ont été inscrits habituellement au Tableau d'Honneur sont les seuls qui ont le droit de concourir pour le prix d'honneur, prix spécial donné chaque année à l'élève qui a obtenu le plus grand nombre de bons points.

Les concours qui ont lieu de temps en temps dans les différentes classes, et les examens qui ont lieu à la fin de janvier et à la fin de l'année, donnent la position d'un élève dans ses classes, et les promotions sont toujours réglées d'après les moyennes de notes obtenues dans les concours et dans les examens. Ceux dont la moyenne est de 85% ou plus obtiennent "Grande Distinction"; ceux dont la note est d'au moins 75% obtiennent "Distinction"; tandis que 65% constitue la note "Bien" et donne le droit de monter de classe, quand il s'agit d'une classe qui doit durer un an seulement.

Les prix sont remplacés par des listes donnant tous les noms de ceux qui se trouvent dans les trois divisions ci-dessus mentionnées. La première classe, "Grande Distinction" (85%), sera indiqué par le signe I; la deuxième, "Distinction" (75%), par le signe II; la troisième, "Bien" (65%), par le signe III.

Dans le cours universitaire, on accordera aussi une promotion à celui qui n'aurait obtenu que 50% sur quelque matière particulière, pourvu que sa moyenne pour toutes les matières de l'année soit de 65%, et que les notes de Français, d'Instruction Religieuse, de Latin, de Philosophie et d'Histoire du Canada soient au moins 65%.

### Conditions

#### L'ANNÉE SCOLAIRE EST DE DIX MOIS

Pension et enseignement,	....	....	\$110 00
Literie,	....	....	5 00
Lavage et raccommodeage,	....	....	15 00
Abonnement au médecin,	....	....	3 00

#### EXTRA

Usage du Piano et leçons,	....	....	\$25 00
Leçons de Violon, Cornet, Flûte, etc.,			10 00
Clavigraphie (Typewriting),	....	....	10 00
Télégraphie,	....	....	10 00
Sténographie,	....	....	5 00
Bibliothèque,	....	....	1 00
Chambre,	....	....	20 00

Pour la pension et l'enseignement, le lit, le lavage et le raccommodeage, l'année se divise en trois termes. Le premier s'étend de la rentrée jusqu'aux vacances de Noël ; le deuxième, des vacances de Noël jusqu'à la fin de mars ; le troisième, du 1er avril jusqu'à la fin de l'année. Les paiements doivent se faire d'avance, comme suit :

1 <sup>er</sup> versement, en entrant au mois de septembre,	\$52 00
2 <sup>e</sup> "      après les vacances de Noël,	39 00
3 <sup>e</sup> "      le 1er avril,	39 00

L'abonnement du Médecin, la Clavigraphie, la Télégraphie, la Sténographie et la Bibliothèque doivent se payer en entier au commencement de l'année, et aucune remise ne sera accordée pour absence, etc.

Quant à la musique et à la chambre, les paiements doivent se faire en trois versements, au commencement de septembre, au commencement de janvier et le 1er avril.

Les élèves des classes avancées qui désirent avoir une chambre devront en faire la demande d'avance, car le nombre de chambres est limité.

Enseignement pour les demi-pensionnaires, \$25 par an.

Les effets classiques sont fournis par la maison aux conditions de la librairie.

Le séjour des élèves à l'infirmerie occasionne une petite dépense, qui est à la charge des parents.

Un élève qui arrive après le commencement de l'année devra payer seulement à partir du temps de son arrivée, mais tout mois commencé doit être payé en entier.

Les parents reçoivent trois fois l'an un état des dépenses, et deux fois l'an, après les examens, un compte-rendu détaillé des progrès, de l'application, de la conduite et de la santé de leurs enfants ; tous les mois ils reçoivent soit un témoignage, soit un bulletin avec les notes du mois.

Les Sœurs de la Sainte-Famille, qui ont le soin de la cuisine, du lavage, des dortoirs et de l'infirmerie, apportent une attention toute spéciale à la propreté des jeunes enfants.

Aucune somme d'argent ne sera avancée aux élèves sans une autorisation écrite des parents, et ceux qui désirent que des avances soient faites à leurs enfants, soit pour achats d'habits ou pour autre chose, devront mettre une certaine somme en dépôt chez le comptable de la maison.

### Cours d'Etudes

Le Cours d'Etudes se divise en deux sections : le Cours Commercial et le Cours Classique. Les langues française et anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude. Les élèves français jouissent d'avantages tout-à-fait exceptionnels pour acquérir une connaissance pratique de la langue anglaise, car, outre les leçons qu'ils reçoivent en classe, ils ont des rapports constants avec des condisciples et des professeurs dont l'anglais est la langue maternelle.

### Cours Commercial

Ce cours a pour but de préparer les jeunes gens à la carrière du commerce. Il comprend cinq classes, savoir : LE COURS PRÉPARATOIRE, LA PREMIÈRE, LA DEUXIÈME, LA TROISIÈME et LA QUATRIÈME ANNÉE. Les matières purement commerciales, telles que la Tenue des Livres et l'Arithmétique, ne sont enseignées qu'en anglais. Les auteurs suivis

pour l'étude de ces diverses branches sont décrits dans la partie de cet annuaire imprimée en anglais.

### Cours Classique

L'objet de ce cours est de mettre les jeunes gens en état de se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions libérales. Il comprend deux parties, un cours préparatoire ou académique de deux ans, et un cours universitaire de quatre ans. Les deux classes d'Elément et Syntaxe et de Méthode et Versification appartiennent au cours académique, tandis que les classes de Belles-Lettres, de Rhétorique, de Philosophie Junior et de Philosophie Senior forment le cours universitaire.

Aucun élève n'est admis à l'étude du Latin sans avoir préalablement suivi le cours commercial en entier, en dehors des matières purement commerciales. On ne peut être admis qu'en septembre.

Ceux qui suivront avec succès le cours universitaire recevront, selon les matières qu'ils auront choisies, les degrés de Bachelier-ès-Lettres ou de Bachelier-ès-Arts.

## PROGRAMME

### Cours Académique

#### 1<sup>RE</sup> ANNÉE

##### LATIN ET HISTOIRE—(Dix heures par semaine)

Grammaire, Lhomond ; Thèmes Elémentaires, Lhomond.  
Traductions—Epitome ; De Viris ; Phédre, Fables ; Cornelius Nepos.  
Histoire Ancienne, Grecque, Romaine, Gagnol.

##### FRANÇAIS—(Cinq heures par semaine)

Grammaire—F. P. B. (Revue)—Analyse Logique,  
Lecture, Magasin, Cours Supérieur—Style, Cours Elémentaire,  
Compositions—Littres et Narrations,

##### MATHÉMATIQUES—(Quatre heures par semaine)

##### SCIENCES—(Deux heures par semaine).

N. B.—Les Mathématiques et les Sciences ne s'enseignent qu'en anglais ; les détails de ces cours sont donnés plus loin en anglais.

## 16 COLLÈGE SAINT JOSEPH—PROSPECTUS

ANGLAIS—(Cinq heures par semaine).

Les élèves suivront, selon leurs connaissances, les cours de grammaire anglaise et de littérature anglaise.

### 2<sup>e</sup> ANNÉE

LATIN ET HISTOIRE—(Cinq heures par semaine).

Grammaire, Lhomond ; Thèmes, Lhomond.

Prosodie, Quicherat ; Vers Latins.

Traductions—César, De Bello Gallico, I, II ; Ovide, Métamorphoses ; Virgile, Enéide, i chant.

Histoire du Moyen-Age, et le commencement des temps modernes, Gagnol.

LITTÉRATURE FRANÇAISE—(Cinq heures par semaine).

Cours Supérieur de Langue Française—Les Frères.

Style—Verniolles.

Art Poétique—Boileau, I, II.

Histoire du Canada.

Composition—Narrations, Descriptions, etc.

Elocution—Cours Élémentaire, Colonnier.

MATHÉMATIQUES—(Quatre heures par semaine).

SCIENCES—(Deux heures par semaine).

ANGLAIS—(Cinq heures par semaine).

N. B.—Comme plus haut pour la première année.

Ceux qui suivent avec succès les deux années du cours académique sont admis au cours universitaire comme élèves réguliers.

### Cours Universitaire

#### I.—LATIN ET HISTOIRE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans, et deux heures par semaine pendant les deux dernières années).

##### BELLES-LETTRES (1)

Grammaire—Lhomond (*Revue Générale*).

Thèmes Gradués—Lebaigue et Caublot.

Traductions—Virgile, Enéide, i chant ; Cicéron, Catilinaires ; Horace, Art Poétique.

Histoire Moderne—Gagnol.

##### RHÉTORIQUE (2)

Thèmes, Amplifications, Discours.

Traductions—Horace Satires ; Cicéron, Pro Milone ; Tacite, Agricola.

Histoire Contemporaine, Gagnol.

#### II.—LITTÉRATURE FRANÇAISE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans, et deux heures par semaine pendant les deux dernières années)

##### POÉTIQUE (1)

Cours Supérieur de Langue Française—Les Frères.

Poétique—Verniolles.  
 Rhétorique—Verniolles (1ère partie.)  
 Boileau—Art Poétique, III, IV.  
 Histoire Littéraire—Charland et Doumic.  
 Composition—Vers Français.  
 Elocution—Cours Moyen, Colomnier.

### RHÉTORIQUE (2)

Rhétorique—Verniolles.  
 Historique Littéraire—Doumic.  
 Traité de Logique.  
 Synonymes—Bourguignon et Bergerol.  
 Discours, Dissertations, Vers Français.  
 Elocution, Cours Supérieur Colomnier.  
 Etudes des auteurs français.

### CRITIQUE (3-4)

Synonymes—Bourguignon et Bergerol.  
 Histoire moderne—Courval.  
 Discours et Dissertations.  
 Etude des auteurs français, latins et grecs.  
 Elocution—Cours Supérieur, Colomnier.

### III—MATHÉMATIQUES

(Quatre heures par semaine). Voir partie anglaise.

### IV—SCIENCES

(Deux heures par semaine pendant deux ans, et six heures par semaine pendant les deux dernières années. Voir la partie anglaise.)

### V.—LANGUE ANGLAISE

(Cinq heures par semaine)

Les élèves suivront, selon leurs connaissances, les cours de grammaire ou de littérature anglaise.

### VI.—PHILOSOPHIE

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire.)

Logique, Méta physique générale, Cosmologie.—Zigliara.  
 Psychologie, Théologie Naturelle, Philosophie Morale.—Zigliara.  
 Dissertation et Argumentations philosophiques.  
 Histoire de la Philosophie.

### VII.—HISTOIRE DU CANADA

(Deux heures par semaine pendant les deux années de Philosophie)

Conférence et lecture sur les principales parties de notre histoire.  
 Une année sera consacrée à l'étude de la "Domination Française," et l'autre à celle de la "Domination Anglaise."  
 Auteurs : Bourgeois, Laverdière, Clément, Bourinot.  
 Auteurs à consulter—Gareau, Ferland, Dionne, Charlevoix, Lescarbot, Poirier, Turcotte, David, Kingsford, Hannay, Richard, Rochemonteix, Relation des Jésuites, Roberts, Murdock, etc., etc.

## VIII.—GREC

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du Cours Universitaire)

1<sup>RE</sup> ANNÉE

Grammaire—Mannoury.

Traductions—S. Luc, Evangile ; Xénophon, Anabase.

2<sup>E</sup> ANNÉE

Grammaire—Mannoury.

Traductions—Homère, Ilade ; Xénophon, Anabase ; Démosthène, Philippiques, Pro Corona.

**IX.—TENUE DES LIVRES, AFFAIRES DE BANQUE,  
ARITHMÉTIQUE COMMERCIALE, LOI  
COMMERCIALE**

(Dix heures par semaine pendant les deux dernières années du Cours Universitaire.)

Voir le cours anglais.

## DEGRÉS

Les candidats pour les degrés universitaires devront d'abord être admis au cours universitaire, soit en suivant avec succès les différentes matières du cours académique, soit en passant un examen spécial d'admission (Matriculation) sur le programme de la deuxième année de ce cours.

Une fois admis au cours universitaire, ceux qui veulent obtenir le degré de Bachelier-ès-Arts devront suivre toutes les matières du cours pendant les deux premières années ; pendant les deux dernières années, ils devront suivre les cours de Philosophie, de Littérature Française, et d'Histoire du Canada, et, de plus, il leur faudra compléter leur ouvrage en choisissant parmi les autres cours ceux qui leur conviendraient le mieux, soit Sciences ou Mathématiques, Anglais et Grec, ou Sciences et Anglais.

Ceux qui se contenteront du degré de Bachelier-ès-Lettres pourront laisser de côté les Sciences et les Mathématiques aussitôt qu'ils auront été admis au cours universitaire et suivre pendant deux ans les cours de Latin, de Français et d'Anglais. Pendant les deux dernières années, outre les matières obligatoires (Philosophie, Français, Histoire du Canada), ils devront choisir parmi les cours facultatifs soit Anglais ou Grec.

Pour obtenir des degrés tout candidat doit conserver 65% de ses points comme moyenne de chaque année, et pas moins de 65% sur le Français, l'Instruction Religieuse, le Latin, la Philosophie et l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum sera 50%.

Aucun élève ne recevra de diplôme avant qu'il n'ait soldé ses comptes avec la maison.

N. B.—Les Bacheliers-ès-Arts qui désireraient obtenir le titre Maître-ès-Arts pourront en faire la demande trois ans après avoir reçu le titre de Bachelier. Les conditions leur seront alors communiquées par le Préfet des Études.

En général, ils auront à présenter une thèse sur un sujet choisi par le Conseil de l'Université. Les thèses devront être remises avant le 15 mai, et tout aspirant devra envoyer en même temps le prix du diplôme. En cas d'insuccès, le dépôt sera rendu en entier.

#### PRIX DES DIPLOMES

M. A.,	.....	.....	\$10 00
B. A., B. L.,	.....	.....	5 00

---

Il n'y a pas de vacances à Pâques.

# University of St. Joseph's College

THIS INSTITUTION is conducted by the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated under the name of "The College of St. Joseph", with power to confer Degrees, by an Act of the New Brunswick Legislature in 1868. In 1898, the original charter was amended, the name being changed to "The University of St. Joseph's Collège."

## THE SITE

The College Buildings are picturesquely situated on an eminence overlooking the Memramcook Valley, and command an extensive view of one of the most charming landscapes to be found in the Maritime Provinces.

St. Joseph's is only twenty miles distant from Moncton, N. B., (the business centre of the Intercolonial Railway system), and is, therefore, easily accessible from all points of the Dominion and the United States. Within a mile of the Institution is the I. C. R. Station of College Bridge, one hundred and twelve miles from St. John, N. B., and one hundred and sixty five from Halifax, N. S.

It is to College Bridge, not Memramcook, that students' baggage should be checked, and parcels forwarded to them by express, addressed.

Located in the centre of an agricultural settlement, the College possesses, in its

## RETIRED POSITION

an advantage which discriminating parents will readily appreciate. Apart from the sanitary benefits afforded—pure country air, extensive grounds for field sports, etc.—this comparative seclusion from the outer world is especially conducive to serious application to study. Removed from the diverting influences of town or city life, the zealous student gives his uninterrupted attention to his classes; and even the most careless young man turns to study, as a distraction, in an atmosphere where there exists no inducement to waste time in more congenial pursuits.

### HEALTH

A healthful climate, regular hours, abundant sleep, wholesome diet, systematic work, with a due proportion of recreating exercise—such are the safeguards of health enjoyed by the inmates of St. Joseph's. It is gratifying to add that these safeguards have hitherto proved highly efficient. The habitual immunity of students from serious illness has been, since the establishment of the Institution, a standing cause for gratitude to a beneficent Providence.

### THE EDUCATIONAL SYSTEM

is based upon the text : "The fear of the Lord is the beginning of wisdom". True education consists in the harmonious development of the moral, intellectual and physical faculties. A system that ignores or neglects any one element of this triple culture of heart, mind and body, is radically defective, and results achieved by such a system cannot be other than sadly imperfect.

The element most liable to be neglected in this, our day, is undoubtedly moral training. The votaries of Science are too prone to forget that their goddess is, after all, only the handmaid of Religion ; and in too many instances—provided the graduates of the educational gymnasium are physical and mental athletes—it is apparently a matter of no moment that they are, at the same time, spiritual starvelings and moral cripples.

Recognizing the futility of any training from which the knowledge and the practical worship of God are eliminated, the Faculty devote every attention to the religious culture of the students. The aim is not only to impart sound practical and thorough knowledge of Catholic Doctrine, but also to foster and develop those virtuous habits which are the noblest adornment of the Christian youth.

### EXPENSES

The primary object of the establishment of St. Joseph's was to enable the Catholic youth of New Brunswick to obtain a collegiate education at a cost commensurate with the means of their parents. Ordinarily, these means are not superabun-

dant, and hence the terms are as low as is compatible with the outlay essential to the well-being and comfort of the student. By consulting the statement of terms, elsewhere given, parents will find that the expense of maintaining their sons here is very little, if at all, greater than that incurred in providing for them at home.

Owing to the retired location of the Institution, the incidental disbursements are very few, and thus a considerable item of college expense is practically avoided.

As explanatory to the lowness of our charges, it may be useful to state that our professors receive no salary. They are Religious, who, living in voluntary poverty, have devoted their lives to the cause of education.

---

#### The Scholastic Year, Examinations, Etc.

---

The Scholastic Year begins about the first of September and closes in the latter part of June.

The year is divided into two sessions of five months each. An examination of all classes is held at the end of each session.

Although students are admitted at any time during the year, they will best serve their own interest by entering at the beginning of each session, either the first week of September or the first week of February.

Students authorized by their parents or guardians to spend the Christmas week at home, may leave the College on December 23rd. The regular routine of class work is resumed on January 7th. Students absent after that date forfeit their claims to all honor awards and premiums.

**¶** There is no vacation at Easter.

The attention of parents is particularly called to the urgent necessity of their sons' prompt return at the expiration of the annual holidays. Absence of a week or ten days at the beginning of a new year may not appear to parents to be a matter of much moment, and dilatory students are apt to plead this as an excuse for prolonging their vacation; but in fact such an absence is very prejudicial to the student's pro-

gress. Deprived of the preliminary instruction always given upon the introduction of new studies, he is necessarily at a great disadvantage in competing with more punctual classmates. Students desirous of beginning their classical course must enter not later than ten days after the opening of classes in September.

---

### Disciplinary Regulations.

---

To ensure the real progress of the students in their studies good order is indispensable, and hence exact observance of the College rules is enforced.

Students are everywhere and always under the supervision of Priests or Brothers. The senior and junior students have separate study halls, play grounds, etc.

Exceptional cases apart, the use of tobacco is strictly forbidden.

Intoxicating liquors are absolutely prohibited, and their use or introduction into the College entails expulsion.

No branch of study may be begun, or once begun, may be discontinued, without permission of the Prefect of Studies.

Compensation is required from students for any damage done by them to the furniture or other property of the College.

All mail matter addressed to the students or sent by them is subject to the inspection of the Prefect of Discipline. The students' post office address is : St. Joseph, Westmorland, N. B.

Students' manuscripts, intended for publication in newspapers or magazines, must invariably be submitted to the Prefect of Studies.

Students who have failed to give satisfaction in the class room, or who have been guilty of misconduct, must perform the tasks assigned to them.

No book, periodical, or newspaper, may be introduced into the College without having been previously examined and approved by the Prefect of Studies.

Unapproved books or periodicals found in the hands of a student are withheld from him until his departure from the College, or are destroyed, at the discretion of the Prefect of Studies.

### Means of Emulation

To encourage the industrious and stimulate the idle, the system of weekly notes has been adopted. On every Monday, the President and the Prefect of Studies make known the standing of each student for the preceding week.

The notes range from *Perfect* to *Very Bad*, and are given for Lessons, Exercises, Application, Conduct and Discipline.

Notes for Lessons and Exercises state the student's progress in the class-room; those of Application and Conduct his industry in class-room and study hall; and Discipline notes qualify his general conduct in the play-grounds, recreation hall, chapel, dormitory, refectory, etc.

The average of the weekly notes is proclaimed at the end of every month. Students whose average is at least *Good* receive Testimonials of Satisfaction, entitling them to the enjoyment of a special holiday. Those whose average is at least *Very Good* receive Testimonials of Excellence, and in addition to the special holiday, are entitled to have their names appear, during the succeeding month, on the Public Roll of Honor, which is placed in the College reception room.

Only those students who habitually receive Testimonials of Excellence are competitors for the Honor Premiums, a special premium awarded to the student who receives the highest average note for the year.

### HONORS AND PASSES

A student's promotion from one class to a higher one depends upon the success which he achieves, first in the competitions held from month to month in the different subjects, and secondly, in the examinations passed in February and June. An average of 85 per cent. secured in such competitions and examinations entitles the student to First Honors; 75 per cent., to Second Honors; and 65 per cent., to a Pass, i.e., promotion to a higher class for the following year.

In the regular Arts Course, the obtaining of only 50 per cent. in a particular subject will not debar a student from promotion provided his general average be not less than 65 per cent. and his note for such matters as English, Religious Instruction, Canadian History, Latin and Philosophy, be equally high.

## TERMS

## FOR SCHOLASTIC YEAR OF TEN MONTHS

Board and Tuition,	....	....	\$110 00
Bed and Bedding,	....	....	5 00
Washing and Mending,	....	....	15 00
Doctor's Fee,	....	....	3 00

## EXTRAS

Piano, Lessons and use of,...	....	....	\$25 00
Violin, Cornet or Flute,	....	....	10 00
Typewriter,	....	....	10 00
Telegraphy,	....	....	10 00
Shorthand,	....	....	5 00
Library, (obligatory)	....	....	1 00
Private rooms,	....	....	20 00

For board and tuition, bed and bedding, washing and mending, the year is divided into three terms. The first extends from the opening of classes in September until the Christmas vacation; the second, from the Christmas vacation until the end of March; the third, from the 1st. of April until the end of the year. Payments must be made in advance as follows:

1st. On entering in September,	....	\$52 00
2nd. After the Christmas vacation,	....	39 00
3rd. On April 1st.,	....	39 00

The Doctor's fee, typewriting, telegraphy, shorthand and Library must be paid in full at the beginning of the year, and no reduction is given for absence, etc.

The music lessons and the rooms are paid in three terms, at the beginning of September, at the beginning of January, and on April 1st.

Advanced Students, desirous of securing rooms, should communicate with the President betimes, as the number of rooms is limited.

Half Boarders pay a tuition fee of \$25 per year.

Books and Stationery are furnished at booksellers' prices.

A moderate extra charge is made for time spent in the infirmary.

Students entering after the beginning of a session are charged for the remaining portion only. No deduction, however, is made for a month already begun.

Parents will receive, three times a year, statements of their accounts ; twice a year, after the examinations, a detailed account of the progress, application, conduct and health of their sons ; and each month, either a testimonial or a bulletin on which are inscribed the notes for the preceding month (page 24).

When deposits are left in the hands of the accountant for the use of the students, the latter may draw therefrom from time to time, provided they have the written authorisation of their parents or guardians.

The cleanliness and well-being of the younger students are entrusted to the care of the Sisters of the Holy Family, who have also charge of the culinary department, the laundry and the infirmary.

## STUDIES.

The studies are divided in two Courses : the Commercial and the Classical. French and English are taught with equal care. English speaking students enjoy exceptional facilities for acquiring a thoroughly practical knowledge of the French language. The instruction of the class-room is supplemented by unlimited opportunities for utilising that instruction in conversation and general intercourse with fellow-students and teachers whose mother-tongue is French.

### THE COMMERCIAL COURSE

This course is designed to fit young men for a business life. It comprises five classes : FIRST, SECOND, THIRD and FOURTH YEAR, and BUSINESS CLASS.

Book-Keeping is introduced in the Fourth Year, the author followed being J. C. Bryant.

The special commercial text books used in Business Class are : Bryant's Counting House Edition of Book-Keeping,

Banking, etc.; Robinson's Arithmetic; Carhart's Commercial Law.

The programme of each class may ordinarily be completed in a year. Diplomas are awarded to those graduates of the course who pass satisfactory examinations on practical commerce and the various branches pertaining thereto.

Fee for Commercial Diploma, \$3.

### THE CLASSICAL COURSE

The object of this course is to enable young men profitably to pursue the special studies connected with any of the liberal professions. It comprises a Preparatory or Academic Course of two years, and the regular four year Arts Course.

No student is admitted to the Study of Classics before he has completed his Commercial Course, exclusive of the more advanced business subjects.

Graduates of the Arts Course receive, according to the scope of their studies, the Degree Bachelor of Literature or Bachelor of Arts.

---

## PROGRAMME OF STUDIES

---

### ACADEMIC COURSE

---

#### 1ST. YEAR

##### LATIN AND HISTORY—Ten hours a week)

Grammar, Yenni; Exercises, Arnold.  
Translations—Historia Sacra; Viri Romae; Phaedrus. Fables; Cornelius Nepos.  
Ancient History, Fredet.

##### ENGLISH—(Five hours a week)

Orthography and Daily Dictation.  
Syntactical Rules and Exceptions, Idioms, Corrections of False Syntax;  
Parsing and Analysis, Punctuation, and Letter-Writing.

##### MATHEMATICS—(Four hours a week)

Algebra—Todhunter and Loney, to Chapter X.  
Geometry—Hall and Stevens, Book I, Section I.

##### SCIENCES—(Two hours a week)

Botany.

##### FRENCH—(Five hours a week)

Students will follow the course of French Grammar, or that of French Literature.

## 28 COLLEGE SAINT-JOSEPH—PROSPECTUS

### 2ND. YEAR

#### LATIN AND HISTORY—(Five hours a week)

Grammar—Yenni ; Exercises, Arnold.

Prosody, Yenni ; Latin Verses.

Translations—Cæsar, Gallic War, I, II ; Ovid, Select Fables ; Virgil, Æneid, Book I or II.

Ancient History, Fredet.

#### ENGLISH LITERATURE—(Five hours a week)

Figures, Versification and Scansion—Brown.

Paragraphs—Hill.

Synonyms—Graham.

Canadian History.

Orthoepy—Webster.

#### MATHEMATICS—(Four hours a week)

Algebra—Todhunter and Loney, to Chapter XXIII.

Geometry—Hall and Stevens Books I, II.

#### SCIENCES—(Two hours a week)

Elementary Chemistry.

#### FRENCH—(Five hours a week)

Same arrangement as for first year.

Those who follow with success the Two Preparatory or Academic Years are admitted to the Arts Course as regular undergraduate students. The Programme of the second year is the regular Matriculation programme.

---

### ARTS COURSE

---

#### I—LATIN AND HISTORY

(Five hours a week for the first two, and two hours a week for the last two years of the Course.)

#### BELLES LETTRES (FRESHMAN)

Grammar—Yenni (General Review.)

Prose Composition—Arnold.

Translations—Virgil, Æneid, Book VII or IX ; Cicero, Catiline ; Horace, Ars Poetica.

Modern History, Fredet.

#### RHETORIC (SOPHOMORE)

Original Themes and Discourses.

Translations—Horace, Satyres ; Cicero, Milo ; Tacitus, Agricola,

Modern History, Fredet.

---

#### II—ENGLISH LITERATURE

(Five hours a week for the first two, and two hours a week for the last two years of the Course.)

#### RHETORIC (FRESHMAN)

Hill's Principles of Rhetoric.

Synonyms—Graham.

Literature—Brothers of the Christian Schools.

English History—Sadlier's.

Orthoepy—"The Test Pronouncer," Phyne.

Original Essays and Verses.

**CRITICISM (SOPHOMORE)**

English Language and Literature, Essays on,  
The Great Poets and Prose Writers, Study of,  
Review of Rhetorical Precepts—Hill.  
Original Essays, Discourses, and Verses.

**N. B.**—During the last two years of the course students will continue the practice of original composition and will study, in addition to English master pieces, the classical literature of the French, Latin, and Greek Languages.

**III—MATHEMATICS**

(Four hours a week)

**1ST. YEAR (FRESHMAN)**

Algebra—Todhunter and Loney, to Chapter XXXI.  
Geometry—Hall and Stevens, Books III, IV, V.

**2ND. YEAR (SOPHOMORE)**

Algebra—Todhunter and Loney, to Chapter LI.  
Geometry—Hall and Stevens, Review of previous work and Books VI and XI.

**3RD. YEAR (JUNIOR)**

Algebra—Theory of Quadratic Equations, Indeterminate Equations, Series, Logarithms, Interest and Annuities.  
Geometry—Solid and Spherical, Wentworth.

**4TH. YEAR (SENIOR)**

Conic Sections—Wentworth.  
Spherical Trigonometry—Wentworth.  
Plane Trigonometry—Wentworth.

**IV—SCIENCES**

(Two hours a week for the first two, and six hours a week for the last two years of the Course)

**1ST. AND 2ND. YEARS (FRESHMAN AND SOPHOMORE)**

- A. Elementary Physics.
- B. Physiology, Blairstell or Dalton.

**3RD. AND 4TH. YEARS (JUNIOR AND SENIOR)**

- A. Physics, Gage, with Laboratory work as in Hall and Bergen. Astronomy, Lockyer.
- B. Chemistry, Williams, with Laboratory work.  
Geology and Mineralogy.

**V—FRENCH**

(Five hours a week)

Students will follow the course of French Grammar, or that of French Literature.

**VI—PHILOSOPHY**

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course)

Logic, First Principles, General Metaphysics, Cosmology, Zigliara.  
 Psychology, Natural Theology, Moral Philosophy, Zigliara.  
 Thesis—(Two a month)  
 History of Philosophy.

**VII—HISTORY OF CANADA**

(Two hours a week for the last two years of the Arts Course)

This course will be given only in French, and the details of the work may be found in the first part of the prospectus.

**VIII—GREEK**

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course)

Given only in French. Same as course VII.

**IX—BOOK-KEEPING AND BANKING, COMMERCIAL ARITHMETIC AND COMMERCIAL LAW**

(Ten hours a week for two years)

Students who choose those subjects may take them with the advanced Students of the Commercial Course.

**DEGREES**

Candidates for the Degrees must in the first place secure admission to the Arts Course. This is effected by passing successful examinations in the different subjects taught in the two years of Academic Course; or, in case they have studied these preliminary subjects elsewhere, by passing the regular matriculation examination, the programme of which coincides with that of the second academic year.

Those Students of the Arts Course who desire to secure the degree Bachelor of Arts, are obliged to take up all the subjects specified in the programme for the Freshman and Sophomore years. In their Junior and Senior years, Philosophy, English Literature, and Canadian History are obligatory subjects; but they may exercise their option as to the

additional courses to be followed, selecting either Mathematics and the Sciences, French and Greek, or French and the Sciences.

Students aspiring only to the degree Bachelor of Literature, may give up Mathematics and the Sciences after passing the matriculation examination. They will follow, during their Freshman and Sophomore years, the regular courses in Latin, English and French; and, during their Junior and Senior years, will be required to take up, in addition to the obligatory subjects mentioned in the last paragraph, either French or Greek.

To secure a degree, the student must from year to year attain a general average of 65%, and not less than this percentage for English, Religious Instruction, Latin, Philosophy, and Canadian History. A minimum of 50% is required on all other subjects.

**No** student will receive a diploma of any kind until such time as his indebtedness to the Institution shall have been satisfactorily settled.

N. B.—Bachelors of Arts of three years standing who desire to secure the M. A. Degree will learn the conditions thereof by communicating with the Prefect of Studies. Generally, they will be required to present a thesis, the subject of which has been selected by the Faculty. This thesis should be presented before May 15th., and should be accompanied by the Fee for the Diploma. In the case of the applicant's failure to secure the Degree, the fee will be returned.

#### FEE FOR DIPLOMA

M. A.,	.....	.....	\$10 00
B. A., B. L.,	.....	.....	5 00

---

Liste des Élèves depuis Septembre 1908 à Juin 1909

Catalogue of Students from September 1908 to June 1909

Albert Albérie	.... St-Hilaire, N. B.
Allain Désiré	.... Bouctouche, N. B.
Allard Alfred	.... Carleton, P. Q.
Allen Arthur	.... St-Jean, N. B.
Anctil Léo	.... St-Louis, P. Q.
Andrew Fernando	.... Havana, Cuba.
Arsenault Adrien	.... Higgins Road, I. P. E.
Arsenault Alphonse	.... Grand'Digne, N. B.
Arsenault Edmond	.... Balmoral, N. B.
Asselin François-Xavier	.... Pawtucket, R. I.
Aucoin Lévi	.... Mont Carmel, I. P. E.
Beaulieu Wilfrid	.... Ste-Flavie, P. Q.
Bégin Rosaire	.... Lévis, P. Q.
Belliveau Antoine	.... St-Joseph, N. B.
Belliveau Hector	.... Frédéricton, N. B.
Belliveau Philippe	.... Pré-d'en-Haut, N. B.
Belliveau Thomas	.... do
Bergin Martin	.... New York City.
Bernadchez Willbrod	.... Campbellton, N. B.
Boleyn Charles	.... Cap-Pelé, N. B.
Boleyn William	.... do
Boudreau Damien	.... Aboujagane, N. B.
Boudreau Joseph	.... Campbellton, N. B.
Boudreau Philippe	.... Shédiac, N. B.
Bourgeois Alfred	.... Moncton, N. B.
Bourgeois Moïse	.... Sackville, N. B.
Bourgeois Stanislas	.... Aboujagane, N. B.
Bourgoine Frank	.... Edmundston, N. B.
Bourque Eustache	.... St-Anselme, N. B.
Bourque Saül	.... Amherst, N. E.
Buckley Leander	.... Rogersville, N. B.
Bujold Leonard	.... Maria, P. Q.
Bujold Louis	.... do
Campbell Stuart	.... Glace Bay, C. B.
Carberey Rupert	.... Grande Rivière, P. Q.
Casey John	.... St. John, N. B.
Cauchon Paul-Etienne	.... Malbaie, P. Q.

Chassé Lévite	....	Edmundston, N. B.
Collin François-Xavier	....	L'Anse du Cap, P. Q.
Comeau Herbert	....	Moncton, N. B.
Comeau Léo	....	Dalhousie, N. B.
Comeau Percy	....	Moncton, N. B.
Conway Clarence	....	Hampton, N. B.
Cool Joseph	....	St-Isidore, N. B.
Cormier Dominique	....	Shédiac, N. B.
Cormier Henri	....	Waltham, Mass.
Cormier Olivier	....	Shédiac, N. B.
Coulombe Joseph	....	St-Fabien, P. Q.
Cyr Marc	....	Baker Brook, N. B.
Daigle Claude	....	Baker Brook, N. B.
Daigle Léonard	....	Clair Station, N. B.
Damboise Alexander	....	Campbellton, N. B.
Dassylva Alexander	....	Malbaie, P. Q.
Davis James	....	Canso, N. S.
Devaney Luke	....	Lawrence, Mass.
Dias Andrew	....	St. Kitts, West Indies.
Doherty Leo	....	St. John, N. B.
Doherty Ora	....	Stellarton, N. S.
Doiron Arthur	....	Joggins Mines, N. S.
Doiron Camille	....	Shédiac, N. B.
Doiron Ernest	....	"
Doiron Eusèbe,	....	Barachois, N. B.
Dominguez Geraldo	....	Havana, Cuba.
Donovan Joseph	....	St. John, N. B.
Driscoll Harrison,	....	St. John, N. B.
Driscoll Roy	....	"
Dumas Ernest	....	St-François, P. Q.
Dumont Ch. Eugène	....	Ile Verte, P. Q.
Dupont Emile	....	Salem, Mass.
Dussault Camille	....	Lévis, P. Q.
Dussault Henri	....	"
Ellis Oswald	....	Halifax, N. S.
Flood George	....	St. John, N. B.
Flood John	....	"
Foisy Hervé	....	Worcester, Mass.
Foley Frank	....	L'Anse à Louise, P. Q.
Fortin Antoine	....	Sayabec, P. Q.
Fraser Robert	....	Rexton, N. B.

Gallant Daniel	....	Mont Carmel, I. P. E.
Gaudet Aldéric	....	St-Anselme, N. B.
Gaudet Alphonse	....	Barachois, N. B.
Gaudet Antoine	....	St-Joseph, N. B.
Gaudet Aurèle	....	"
Gaudet Camille	....	"
Gaudet Elzéar	....	"
Gaudet Léo	....	"
Gaudet René	....	"
Gaudet Yvon	....	"
Gauvin François	....	Léger Corner, N. B.
Geoghan George	....	Somersville, Conn.
Giannais Benjamin	....	Kouchibouguac, N. B.
Girouard Arthur	....	Mont Carmel, N. B.
Girouard Azor	....	Grande Digue, N. B.
Goguen Aimé	....	Aboujagane, N. B.
Goguen Tilmon	....	Cocagne, N. B.
Gorey William	....	Jehoville, N. B.
Hagerty Frank	....	New York City.
Hoyuela Emmanuel	....	Havana, Cuba.
Hudon Antoine	....	St-Octave, P. Q.
Hudon Charles	....	"
Isaac Joseph Henry	....	Ste-Anne, P. Q.
Kelly Raymond	....	St. John, N. B.
Kenny Thomas	....	Millinocket, Me.
Laberge Louis-Joseph	....	St-Thomas, P. Q.
Labillois Georges	....	Dalhousie, N. B.
Labrie Edmond	....	Percé, P. Q.
Labrie Wilfrid	....	"
Laferté Anaclet	....	Causapscal, P. Q.
Laferté Harmann	....	"
Lamar Frank	....	Boston, Mass.
Landry Edouard	....	St-Joseph, N. B.
Landry Thomas	....	Thompsonville, Conn.
Landry Zoël	....	Lynn, Mass.
Langlois Wilfrid	....	Matane, P. Q.
Latour Bernado	....	Havana, Cuba.
Lavoie Edmond	....	Ste-Flavie, P. Q.
LeBlanc André	....	St-Joseph, N. B.
LeBlanc Arthur	....	Cap-Pelé, N. B.

LeBlanc Denis	....	Malden, Mass.
LeBlanc Edgar	....	St-Anselme, N. B.
LeBlanc Eloi	....	St-Joseph
LeBlanc Emery	....	College Bridge
LeBlanc Emile	....	Shédiac
LeBlanc Eugène	....	Léger Corner, N. B.
LeBlanc Henri	....	Pré-d'en-Haut, N. B.
LeBlanc Joseph	....	Dorchester
LeBlanc Jude	....	Moncton
LeBlanc LeBaron	....	Dorchester
LeBlanc Leo	....	Taylor's Village
LeBlanc Owen	....	College Bridge, N. B.
LeBlanc Philippe	....	Moncton, N. B.
LeBlanc Placide	....	Friar's Head, C. B.
LeBlanc Rodrigue	....	Bouctouche, N. B.
LeBlanc Robert	....	Cap-Pelé, N. B.
LeBlanc Rodolphe	....	Mont Carmel, N. B.
LeBlanc Ulric	....	Cap-Pelé, N. B.
LeBlanc Vital	....	College Bridge, N. B.
Léger Alban	....	Moncton, N. B.
Léger Arthur	....	Memramcook Ouest, N. B.
Léger Camille	....	"
Léger Joseph	....	Cocagne, N. B.
Léger Léo	....	Shédiac, N. B.
Léger Rodolphe	....	Somersville, Conn.
Léger Sigefroi	....	Memramcook-Ouest, N. B.
Lemieux Rodolphe,	....	Rivière du Loup, P. Q.
Llorens Efebo	....	Havana, Cuba.
Lepage Donat	....	Balmoral, N. B.
Levandier Vincent	....	Frankville, N. S.
Lévesque Albert,	....	Clair Station, N. B.
Levesque Thomas	....	"

McDermott Henry	....	St. John, N. B.
McDonald Louis	....	"
McKoy Nicholas	....	St. Kitts, West Indies.
McMurray Joseph	....	St. John, N. B.
Melanson Alyre	....	Moncton, N. B.
Melanson Camille	....	Scoudouc, N. B.
Melanson Edgar	....	Shédiac, N. B.
Melanson François	....	Scoudouc, N. B.
Moffitt William	....	New York City.
Moran Joseph	....	Chatham, N. B.
Morneau Philippe	....	Ste-Hélène, P. Q.

## COLLÈGE SAINT-JOSEPH—ÉLÈVES

Mulhall James	....	Vancouver, B. C.
Mulhall Varrily	....	"
Muniain Guillermo	....	Havana, Cuba.
Muniain Isaac	....	"
Murphy Joseph	....	Dorchester, N. B.
Nowlan Jean-Baptiste	....	Mont Carmel, N. B.
Nugent John	....	St. John, N. B.
O'Brien Stanley	....	Rogersville, N. B.
Ouellet Emile	....	Mont Carmel, N. B.
Ouellet René	....	Old Lake Road, P. Q.
Peterson Frank	....	Campbellton, N. B.
Pickard Thomas	....	Bath, N. B.
Plante Anatole	....	Québec, P. Q.
Plante Léonce	....	"
Plourde Ernest	....	Eel River, N. B.
Poirier Henri	....	Bonaventure-Est, P. Q.
Poirier Hypolite	....	Maximeville, I. P. E.
Porelle Jean-Baptiste	....	Cap-Pelé, N. B.
Ramage Harry	....	St. John, N. B.
Ramirez Richard	....	Havana, Cuba.
Raymond George	....	Kouchibouguac, N. B.
Raymond Walter	....	New York City
Richard André	....	Cap-Pelé, N. B.
Richard Clévis	....	Marlboro, Mass.
Richard Michel	....	Bouctouche, N. B.
Richard Roy	....	Moncton, N. B.
Ritchie Robert	....	St. John, N. B.
Ritchie Stephen	....	"
Robichaud Arthur	....	Bouctouche, N. B.
Robichaud Louis	....	Cocagne, N. B.
Robidoux Emery	....	Shédiac, N. B.
Roy Georges	....	St-Hilaire, N. B.
Ruest Salomon	....	St-Anaclet, P. Q.
Ryan John	....	Mineral, N. B.
Ryan William	....	St. John, N. B.
Samson Pierre Georges	....	Dalhousie, N. B.
Sanjuan Emiliano	....	Havana, Cuba.
Saulnier Hector	....	Amherst, N. E.
Saulnier Wilfrid	....	College Bridge, N. B.

## ST. JOSEPH'S COLLEGE—STUDENTS

37

Savoie Edmond	....	New Bedford, Mass.
Soucy Henri	....	Edmundston, N. B.
St-Laurent Philippe	....	Ste-Luce, P. Q.
Sullivan Currie	....	Woodstock, N. B.
Sutton Richard	....	Bathurst, N. B.
Sweeney Harry	....	"
Sweeney Urban	....	St. John, N. B.
Talbot Aramis	....	Robertson Station, P. Q.
Talbot Georges	....	"
Thibault Ch. Eugène	....	Ile Verte, P. Q.
Tischer James	....	Victor, N. Y.
Vachon Alfred	....	Grand Pabos, P. Q.
Vachon Henri	....	"
Veitch Frank	....	New York City.
Williams Edmond	....	Kouchibouguac, N. B.
Total	....	215

## Nouveau-Brunswick—New Brunswick—

Albert,	—	
Carleton,	4	
Charlotte,	—	
Gloucester,	3	
Kent,	17	
Kings,	1	
Northumberland,	3	
Restigouche,	10	
St. John City and County,	18	
Sunbury and Queens,	—	
Victoria-Madawaska,	10	
Westmorland,	62	
York,	1	
	—	129

Province de Québec—Province of Quebec,	40
Etats-Unis—United States (and Cuba),	29
Nouvelle-Ecosse—Nova Scotia,	9
Ile du Prince Edward—Prince Edward Island,	4
Indes Occidentales—West Indies,	2
Colombie Anglaise—British Columbia,	2
	—

Total,	....	....	215
--------	------	------	-----

## SOCIÉTÉS — SOCIETIES

### Congrégation de la Sainte Vierge—Sodality of the Blessed Virgin

#### 1<sup>ER</sup> SEMESTRE—1<sup>ST</sup>. TERM

Directeur,	Rév. L. Guertin, C. S. C., Ph.D., D.D., Director		
Ass.-Directeur,	Rév. A. S. McDougall, C.S.C., Ass.-Director		
Préfet,	Camille Gaudet,	Prefect	
1 <sup>er</sup> Assistant,	Louis McDonald,	1 <sup>st</sup> . Assistant	
2 <sup>e</sup> Assistant,	Emile Ouellet,	2 <sup>nd</sup> . Assistant	
Secrétaire,	Hector L. Belliveau,	Secretary	
Trésorier,	Lebaron LeBlanc	Treasurer	
Conseillers	William Ryan, Leo Doherty Léonce Plante, Emile Dupont Henry McDermott, Dom. Cormier		Co'neill'rs

#### 2<sup>ME</sup> SEMESTRE—2<sup>ND</sup>. TERM

Directeur,	Rév. L. Guertin, C.S.C., Ph.D., D.D., Director		
Ass.-Directeur,	Rév. A. S. McDougall, Ass.-Director		
Préfet,	Louis McDonald,	Prefect	
1 <sup>er</sup> Assistant,	Emile Ouellet,	1 <sup>st</sup> . Assistant	
2 <sup>e</sup> Assistant,	Leo Doherty,	2 <sup>nd</sup> . Assistant	
Secrétaire,	Hector L. Belliveau,	Secretary	
Trésorier,	Lebaron LeBlanc,	Treasurer	
Conseillers	William Ryan, Joseph LeBlanc Léonce Plante, Dominique Cormier John Casey, Emile Dupont		C'uncill'rs

### ACADEMIE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Rév. J. E. Mondou, C.S.C.,	.....	Directeur
Camille Gaudet,	.....	Président
Emile Ouellet,	.....	Vice-Président
Dominique Cormier,	.....	Secrétaire
Léonce Plante,	.....	Sec.-adjoint
Placide LeBlanc,	.....	Copiste
Hector Belliveau, Emile Dupont, } George Talbot, Louis Robichaud, }	.....	Conseillers

### ST. PATRICK'S LITERARY AND DRAMATIC SOCIETY

Rév. L. V. Broughall, C.S.C.,	.....	Moderator
William Ryan,	.....	President
Lebaron LeBlanc,	.....	Vice President
Leo Doherty,	.....	Secretary
Urban Sweeney,	.....	Treasurer
Louis McDonald,	.....	Critic
Joseph LeBlanc, John Casey, } Henry McDermott, John Nugent, }	.....	Managing Committee

SOCIÉTÉ BILINGUE LEFEBVRE	LEFEBVRR BILINGUAL SOCIETY
------------------------------	-------------------------------

Directeur, Rév. F. Tessier, C.S.C., M.A., L.L.D., Moderator	
Président, Léonce Plante,	President
Vice-Président, Lebaron LeBlanc,	Vice President
Secrétaire, Hector L. Belliveau,	Secretary
Conseillers, William Ryan, Emile Ouellet,	Concillors.

ASSOCIATION CATHOLIQUE DE LA JEUNESSE ACADIENNE—CERCLE LAFRANCE	
--	--

Rév. J. E. Mondou, C.S.C.,	.....	Directeur
Hector L. Belliveau,	.....	Président
Camille Gaudet,	.....	Vice-Président
Emile Ouellet,	.....	Sec. Trésorier
Adrien Arsenoult,	.....	Copiste

SOCIÉTÉ SAINTE-CÉCILE	
-----------------------	--

Rév H. D. LeBlanc, C. S.C.,	.....	Directeur
Georges Talbot,	.....	Président.
Ernest Doiron,	.....	Vice-Président
Louis Robichaud,	.....	Secrétaire
Adrien Arsenault, )	.....	Adjoints
Hervé Foisy, )	.....	
Clarinettes { R. P. Directeur	Barytons { Louis Robichaud	
Aramis Talbot   et Ernest Doiron		
Lévi Aucoin   trombone   Edgar Melanson		
Cornets { Georges Talbot   Basses { Adrien Arsenault		
Edmond Savoie   Stanislas Bourgeois		
Hervé Foisy		
Emile Dupont		
Altos { Frank Hagerty   Batterie   Wilbrod Bernadchez		
Léo Léger		
Aurèle Gaudet		

ST. JOSEPH'S COLLEGE A. A. A.	
-------------------------------	--

Rév. H. A. Vanier, C. S. C.,	.....	Moderator
Louis McDonald,	.....	President
Camille Gaudet,	.....	Vice President
Lebaron LeBlanc,	.....	Financial Secretary
John Casey	.....	Recording Secretary

1908-1909

Université du Collège Saint-Joseph---Cloture de l'Année Académique, le 17 Juin 1909

44th. Annual Commencement of the University of Saint Joseph's College, June 17th., 1909.

Le 16, à 8 heures du soir, Séance Annuelle de la Société Bilingue-Lefebvre.

On the 16th., at 8 p. m., Annual Entertainment of the Lefebvre Bilingual Society.

Ouverture—"Life and Liberty", .... FANFARE  
Débat français—"L'Intercolonial devrait être administré par l'Etat",

M. H. L. Belliveau contre M. E. J. Ouellet

Marche—"Advance Step", .... FANFARE

Address—"Catholic disabilities Bill", L. M. McDONALD

Discours—"La Volonté", .... D. CORMIER

Marche—"L'Avenir", .... FANFARE

English Debate—"Resolved: That Canada should not take an active part in the wars of the Empire",

Mr. E. J. Ouellet versus Mr. H. L. Belliveau,

Finale—*Ave Maris Stella*, FANFARE

Distribution des Prix le 17, à 10 heures de l'avant-midi.

Distribution of Premiums June 17th., at 10 a. m.

Ouverture—"Band's Favorite", .... FANFARE

Discours d'adieu, .... CAMILLE GAUDET

Valedictory, .... LEBARON J. LEBLANC

Marche—"Ardito", .... FANFARE

Prix, Degrés, etc., .... Premiums, Degrees, etc.

Discours du Président, ....

Finale—*Ave Maris Stella*, FANFARE

DIEU SAUVE LE ROI

# Degrés, Diplômes, Prix Spéciaux

Degrees, Diplomas, Special Premiums

## ARTIUM MAGISTER

Hector L. Landry, B. A., ..... Edmonton, Alberta.

Thesis : Legislative Power in Canada.

## ARTIUM BACCALAUREUS

François L. Demers,	.....	Montréal, P. Q.
Lebaron J. LeBlanc,	.....	Dorchester, N. B.
Louis M. McDonald,	.....	St. John, N. B.
William M. Ryan,	.....	St. John, N. B.

## LITTERARUM BACCALAUREUS

Camille E. Gaudet, ..... St-Joseph, N. B.

## COMMERCIAL DIPLOMAS

Awarded to

Walter J. Redmond,	.....	New York, N. Y.
Thomas C. Pickard,	.....	Johnville, N. B.
George M. Flood,	.....	St. John, N. B.
Wilfrid A. Langlois,	.....	Matane, P. Q.
L. Andrew Dias,	.....	St. Kitts, B. W. I.
Joseph N. Boudreau,	.....	Campbellton, N. B.
Francis A. Hagerty,	.....	New York, N. Y.
Irénée L. Gaudet,	.....	St. Joseph, N. B.

## PRIX D'HONNEUR (GRANDS)

Livres offerts par le RÉVÉREND M. LEBLANC, St-Martin, P.Q.  
présentés à

HECTOR BELLIVEAU, Frédéricton, N. B.

Mention Honorable : Robert Fraser, Adrien Arsenault,  
Georges Talbot, Dominique Cormier, Emile Ouellet,  
Placide LeBlanc, Louis Robichaud.

**COLLÈGE SAINT JOSEPH—PRIX****PRIX D'HONNEUR (PETITS)****(\$5.00 en or)**

Offert par le TRÈS RÉVÉREND GILBERT A. FRANÇAIS, C.S.C.,  
Supérieur Général de la Congrégation, présenté à

**JEAN-BAPTISTE NOWLAN**, Sainte-Marie, N. B.

Mention Honorable : Désiré Allain, Alphonse Gaudet, Arthur Doiron, Edgar LeBlanc.

**PRIX POIRIER****(\$10.00 en or)**

Offert par l'Honorable Sénateur POIRIER, Shédiac, N. B.,  
comme prix spécial de Vérité, présenté à

**DOMINIQUE CORMIER**, Shédiac, N. B.

Mention Honorable : Emile Ouellet.

**PRIX LANDRY**

Offert par l'Honorable Juge LANDRY, L. L. D., Dorchester,  
N. B., pour les deux meilleurs discours (l'un en français,  
l'autre en anglais) prononcés devant le public,  
présenté à

**HECTOR BELLIVEAU**, Frédéricton, N. B.

Mention Honorable : Emile Ouellet.

**PHILOSOPHY PREMIUM****(\$10.00 in gold)**

Presented by the Right REVEREND T. CASEY, D. D., Bishop  
of St. John, N. B., for excellence in Philosophy,  
(2nd year) avarded to

**WILLIAM M. RYAN**, St. John, N. B.

Honorable Mention : LeBaron J. LeBlanc.

**PRIX BEAULIEU****(\$10.00 en or)**

Offert par GERMAIN BEAULIEU, Avocat, Montréal, P. Q.,  
comme prix spécial de Littérature Française  
(composition) présenté à

**GEORGES TALBOT**, Robertson Station, P. Q.

Mention Honorable : Léonce Plante.

**REILLY PREMIUM**

Presented by E. A. REILLY, B. A., Barrister, Moncton, N.B.,  
for Excellence in English composition, awarded to

LEBARON J. LEBLANC, Dorchester, N. B.

Honorable Mention : William M. Ryan.

**ART ORATOIRE**

Livres offerts par le RÉVÉREND L. G. LEBLANC, M. A., Cap-  
Pelé, N. B., comme prix d'Art Oratoire, présenté à

LÉONCE PLANTE, Québec, P. Q.

Mention Honorable : Emile Ouellet, Hector Belliveau.

**ELOCUTION PREMIUM**

(\$5.00 in gold)

Presented by RUPERT RIVE, B. A., Barrister, Caraquet, N. B.,  
for Excellence in Elocution, awarded to

LEBARON J. LEBLANC, Dorchester, N. B.

Honorable Mention : William M. Ryan.

**PRIX LIZOTTE**

(\$10.00 en or)

Offert par le RÉVÉREND J. O. LIZOTTE, Fairhaven, Vt., com-  
me prix spécial de Plain-Chant, présenté à

EMILE OUELLET, Ste-Marie, N. B.

Mention Honorable : Georges Talbot, Louis Robichaud.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE**

Prix spécial offert par le TRÈS RÉVÉREND G. A. DION, C. S.  
C., Côte des Neiges, P. Q., présenté, pour excellence  
dans le Cours d'Apologetique, à

HECTOR BELLIVEAU, Frédéricton, N. B.

Mention Honorable : Louis Robichaud, Georges Talbot.

**APOLOGETICS PREMIUM**

Presented by VERY REVEREND G. A. DION, C. S. C., Côte  
des Neiges, P. Q., for Excellence in Apologetics,  
awarded to

WILLIAM M. RYAN, St. John, N. B.

Honorable Mention : LeBaron J. LeBlanc.

**COLLÈGE SAINT-JOSEPH—PRIX****BUSINESS CLASS PREMIUM**

(\$5.00 in gold)

Presented by the VERY REVEREND CANON LEPAILLEUR, Montreal, P. Q., for Excellence in Business Class, awarded to

**WALTER J. REDMOND**, New York.

Honorable Mention : Thomas C. Pickard, George M. Flood.

**LUDGER GRAVEL MEDAL**

Bronze Medal presented by **LUDGER GRAVEL**, Vice-President of the "Artisans Canadiens-Français", awarded to

**WALTER J. REDMOND**, New York.

Honorable Mention : Thomas C. Richard, George M. Flood.

**AMERICAN PENMAN AWARDS**

Presented by the A. N. PALMER Co., Cedar Rapids, Iowa, for proficiency in muscular movement penmanship, merited by

<b>GEORGE M. FLOOD</b> ,	St. John, N. B.
<b>FRANCIS A. HAGERTY</b> ,	New York, N. Y.
<b>RICHARD S. RAMIREZ</b> ,	Havana, Cuba.
<b>FRANCIS H. BOURGOIN</b> ,	Edmundston, N. B.
<b>WALTER J. REDMOND</b> ,	New York, N. Y.

Admis au Cours Universitaire pour l'an prochain :

Admitted to the Arts Course for next year :

Tilmon Goguen, Anatole Plante, Harry Ramage, Emery Robidoux.

Avec Matières à reprendre :

Conditioned :

Jude LeBlanc (Sciences).

Robert Ritchie (Sciences and Mathematics).

N. B.—Dans les pages suivantes, le signe I indique "Grande Distinction"; le signe II indique "Distinction"; le signe III indique "Bien". Dans chaque section les noms sont arrangés selon l'ordre de mérite.

N. B.—In the following pages, the mark I stands for "First Honors"; the mark II for "Second Honors"; the mark III for a "Pass". In each section the names are arranged in order of merit.

## INSTRUCTION RELIGIEUSE

## PREMIER COURS

## APOLOGÉTIQUE

- I—Hector Belliveau  
 II—Louis Robichaud, Georges Talbot  
 III—Emile Ouellet, Placide LeBlanc, Adrien Arsenault, Ernest Doiron, Camille Gaudet, Léonce Plante

## DEUXIÈME COURS

- II—Anatole Plante, Ch. Eugène Dumont  
 III—Ernest Dumas, Tilmon Coguen, Désiré Allain, Wilfrid Langlois, Emery Robidoux, Hervé Foisy

## TROISIÈME COURS

- II—Edmond Labrie, Philippe LeBlanc, Rodolphe Léger, Joseph Cool, Wilfrid Beaulieu  
 III—Anaclet Laferté, Yvon Gaudet, Charles Hudon, Henri Dussault, André Richard, Rosaire Bégin, Jean Bte Nowlan, Owen LeBlanc, Clovis Richard

## QUATRIÈME COURS

- I—Alphonse Arsenault, Léonard Bujold, Camille Dussault, Henri Soucy, Chs Eug. Thibault, F. X. Collin, Ant. Belliveau, Henri Cormier, Edgar LeBlanc, Albert Lévesque, Salomon Ruest, Alban Léger, Camille Léger, Sigefroi Léger, Arthur Doiron, André LeBlanc, Emile LeBlanc, Robert LeBlanc, Pierre Georges Samson, Roy Richard, Azor Girouard, Lévite Chassé, Edeuard Landry, Alphonse Gaudet, Eugène LeBlanc  
 II—Eloi LeBlanc, Rodolphe LeBlanc, Rodolphe Lemieux, Alyre Melanson, Camille Melanson, Wilfred Saulnier, Elzéar Gaudet, Léonard Daigle  
 III—Alfred Vachon

## RELIGIOUS INSTRUCTION

## APOLOGETICS

- II—William Ryan, Lebaron J. LeBlanc  
 III—Louis McDonald, Joseph LeBlanc, Harry McDermott, John Casey, John Nugent, James Fischer

## CHRISTIAN DOCTRINE

- III—Arthur Allen, Joseph Boudreau, James Mulhall, Walter Redmond, William Moffitt, Robert Fraser

## CATECHISM

- I—Leander Buckley, Clarence Conway, Nicholas McKay,  
James Davis, George Raymond, Thomas Landry  
II—Zoël Landry, Bernado Latour, Harry Sweeney, Richard  
Ramirez, George Geoghan, Louis Bujold, Varrily  
Mulhall  
III—Herbert Comeau, Rupert Carberry, Francis Veitch.

## COURS COMMERCIAL FRANÇAIS

## QUATRIÈME ANNÉE

- II—Charles-Eugène Dumont, Désiré Allain, Ernest Dumas  
III—Arimis Taibot, Lévi Aucoin, Hervé Foisy, Aurèle Gaudet,  
Stanisles Bourgeois, Rodrigue LeBlanc, Léo LeBlanc,  
René Gaudet.

## TROISIÈME ANNÉE

- II—Jean Bte Nowlan, Henri Dussault, Claude Daigle, Edmond  
Savoie, Philippe Morneau  
III—Camille Doiron, Léo Anctil, Jude LeBlanc, Aimé Goguen,  
Antoine Hudon, Herman Laferté, Edmond Savoie, Ed-  
mond Labrie, Wilfrid Beaulieu, Olivier Cormier

## DEUXIÈME ANNÉE (A)

- I—Joseph Cool, Salomon Ruest, Edgar LeBlanc, Alphonse  
Gaudet  
II—Philippe Belliveau, Clovis Richard, Anaclet Laferté, Arthur  
Léger, Antoine Belliveau, Owen LeBlanc, Art. Girouard.  
III—Léonard Bujold, Chs Eug. Thibault, Thomas Landry, Louis  
Bujold, Rosaire Bégin, Henri Cormier, Joseph Coulombe,  
Charles Hudon, Antoine Gaudet, Wilbrod Bernachez,  
Léonard Daigle

## DEUXIÈME ANNÉE (B)

- I—Rodolphe Léger  
II—Pierre Gzo. Samson, Alphonse Arsenault  
III—Zoël Landry, Thomas Kenny, Elzéar Gaudet, Rodolphe  
Lemieux, Edouard Landry, Camille Dussault, Ulric Le-  
Blanc, Henri Soucy, Roy Richard, Rupert Carberry,  
Joseph Boudreau, Harry Sweeney, Rodolphe LeBlanc,  
Wilfrid Labrie, Frs X. Collin.

## PREMIÈRE ANNÉE

- II—Sigefroi Léger  
III—Richard Ramirez, Wilfrid Saulnier, Alfred Vachon, Jo-  
seph Léger, Arthur Doiron, Albéric Albert, Eloi Le-  
Blanc, Frank Hagerty, Andrew Dias

**COURS PREPARATOIRE**

- I—Azor Girouard, Geraldo Dominguez  
 II—Alyre Melanson, Herbert Comeau, Emiliano Sanjuan  
 III—James Davis, Isaac Muniain, Stephen Ritchie, Guillermo Muniain, Arthur Allen, Jean-Bte Porelle

**CLASSE SPÉCIALE**

- I—Bernardo Latour  
 II—Fernando Andrew, Leo Buckley, Emmanuel Hoyuela, Robert Frasér, George Raymond  
 III—Raymond Kelly, Ora Doherty, Thomas Pickard, John Ryan, Varrily Mulhall, James Mulhall, Joseph Moran, William Gorey

**CLASSES D HISTOIRE****HISTOIRE DU CANADA**

- II—Alphonse Gaudet, Henri Soucy, Edgar LeBlanc  
 III—Owen LeBlanc, Salomon Ruest, Charles Hudon

**HISTOIRE SAINTE**

- I—Alphonse Arsenault, Edouard Landry, Pierre Geo. Samson, Harry Sweeney, Sigefroi Léger, Eugène LeBlanc, Robert LeBlanc, Alban Léger, Roy Richard, Wilfrid Saulnier, Alfred Vachon, Eloi LeBlanc, Camille Léger, Zoë Landry, Arthur Doiron, Elzéar Gaudet  
 II—Lévite Chassé  
 III—Camille Melanson

**ENGLISH COMMERCIAL COURSE****BUSINESS CLASS**

- II—Walter Redmond, Thomas Pickard, George Flood, Wilfrid Langlois, Andrew Dias  
 II—Francis Hagerty, Joseph Boudreau  
 III—Iréneé Gaudet

**FOURTH YEAR GRAMMAR**

- II—John Ryan, Stephen Ritchie, Andrew Dias, Robert Fraser, Thomas Richard, Arthur Allen, Francis Hagerty, Joseph Donovan.  
 III—Rodolphe Léger, Thomas Landry, Richard Sutton, Edmond Savoie, Robert Ritchie, Joseph Boudreau, Rodrigue Le-Blanc, William Moffitt.

## FOURTH YEAR ARITHMETIC

- I—William Moffit, John Flood, Jean Bte Nowlan, Georges Raymond, Henri Poirier, Aramis Talbot, Alfred Allard  
 II—William Gorey, James Mulhall, Richard Ramirez, Frank Bourgoin, Hervé Foisy, Stephen Ritchie, Henri Dussault, Martin Bergin, Thomas Landry, Léo LeBlanc, Yvon Gaudet.

## THIRD YEAR GRAMMAR

- II—James Mulhall, George Raymond, Wilfrid Langlois, Richard Ramirez, Clovis Richard, William Gorey, Anatole Plante, Currie Sullivan, Joseph Moran, Owen LeBlanc, Levi Aucoin, Raymond Kelly, Tilman Goguen, Leander Buckley, Olivier Cormier, Aurèle Gaudet, Hyppolyte Poirier.  
 III—Désiré Allain, Philippe LeBlanc, Henri Poirier, Zoë Landry, Edmond Arsenault, Edgar Melanson, Léo Gaudet, Léo Léger, George Goeghan, Nicholas McKoy, Léo LeBlanc.

## THIRD YEAR ARITHMETIC

- I—Clovis Richard, George Goeghan, Ernest Dumas  
 II—Léo Léger, James Davis, Claude Daigle, Leander Buckley, Varrily Mulhall  
 III—Aimé Goguen, Edward Landry, Elzéar Gaudet, Alban Léger.

## THIRD YEAR GEOGRAPHY

- II—Thomas Landry, Jean Bte Nowlan, William Gorey, Owen LeBlanc, Raymond Kelly, George Goeghan, Clovis Richard, Edgar Melanson, Leander Buckley, Léo Gaudet, Philippe LeBlanc  
 III—Varrily Mulhall, Antoine Gaudet, Hervé Foisy, Zoë Landry, Henri Dussault, Alfred Bourgeois, Nicholas McKoy, Harry Sweeney

## SECOND YEAR GRAMMMAR

- I—Jean Bte Nowlan  
 II—Varrily Mulhall, Claude Daigle, Charles Dumond, Aimé Goguen, André Richard, Edmond Williams, Joseph Léger  
 III—Louis Bujold, Joseph Cool, Camille Doiron, Henri Dussault, Philippe Belliveau, Antoine Hudon, Stanislas Bourgeois, Roy Richard, Alphonse Gaudet, Arthur Girouard, Clarence Conway, Thomas Levesque, Leonard Bujold, Henri Cormier, Alban Léger, Antoine Gaudet

## SECOND YEAR ARITHMETIC

- I—Wilfred Beaulieu, Philippe Belliveau, Léo Gaudet, Zoël Landry, Henri Cormier, Philippe LeBlanc, Anaclet Laferté
- II—Emmanuel Hoyuela, Philippe Morneau, Owen LeBlanc, Thomas Lévesque, André Richard, Antoine Hudon, Fernando Andrew, Bernardo Latour
- III—Léonard Daigle, Edmond Lavoie, Louis Bujold, Rupert Carbery, Charles Dumont, Charles Hudon, Alfred Bourgeois, Raymond Kelly, Joseph Léger, Nicholas McKoy, Harry Sweeney, Clarence Conway, Herman Laferté, Robert LeBlanc

Note : the following have been admitted to Fourth Year Arithmetic : Phillippe Belliveau, Philippe Morneau, Wilfrid Beaulieu, Anaclet Laferté, Bernardo Latour, Edmond Lavoie, Emmanuel Hoyuela, Fernando Andrew, Charles Dumont

## SECOND YEAR GEOGRAPHY

- II—Henri Souci, Charles Dumont, Ernest Dumas, Louis Bujold, Aimé Goguen, Edmond Williams, Arthur Doiron, Alban Léger, Claude Daigle, Léonard Daigle, Joseph Léger, Thomas Lévesque
- III—André Richard, Léo Comeau, Henri Vachon, Wilbrod Bernatchez, Leonard Bujold, Rupert Carbery, Clarence Conway, Elzéar Gaudet, Antoine Hudon, Robert LeBlanc, Ulric LeBlanc

## FIRST YEAR GRAMMAR

- I—Bernardo Latour
- II—Edgar LeBlanc, Eugène LeBlanc, Fernando Andrew, Emmanuel Hoyuela, Salomon Ruest
- III—Ernest Dumas, Arthur Léger, Wilfrid Saulnier, Henri Souci, Léo Comeau, Philippe Morneau, Sigefroi Léger, Alyre Melanson, Emile LeBlanc, Elzéar Gaudet, Francis Veitch, Eloi LeBlanc, Alberie Albert, Lévite Chassé

## FIRST YEAR ARITHMETIC

- I—Arthur Girouard, Edgar LeBlanc, Arthur Léger, Salomon Ruest, Henri Souci, Eloi LeBlanc, Francis Veitch
- II—Roy Richard, Charles Thibault, Alphonse Gaudet, Alyre Melanson

III—Lévite Chassé, Camille Léger, Sigefroi Léger, Rosaire Bégin, Joseph Coulombe, Rodolphe LeBlanc

Note : admitted to Third Year Arithmetic: Arthur Léger

#### FIRST YEAR GEOGRAPHY

I—Edgar LeBlanc, Alphonse Gaudet

II—Eugène LeBlanc, Arthur Girouard, Roy Richard, Francis Veitch, Emmanuel Hoyuela, Eloi LeBlanc, Francis X. Collins

III—Phillippe Belliveau, Wilfrid Saulnier, Fernando Andrew, Antoine Belliveau, Henri Cormier, Arthur Léger, Salomon Ruest, Philippe Morneau, Eléba Llorens, Georges Samson, Lévite Chassé, Charles Hudon, Rodolphe Lemieux, Alyre Melanson, Emile LeBlanc

#### PREPARATORY ENGLISH

I—Georges Samson, Alphonse Arsenault, Paul-Etienne Cauchon

II—Camille Léger, Charles Thibault, Rodolphe Lemieux, Léo Anctil, Azor Girouard, Joseph Coulombe, Damien Boudreau, Camille Dussault, Antoine Fortin, Albert Lévesque

III—Alfred Vachon, Emiliano Sanjuan, Anaclet Laferté, Gerardo Dominguez, Saül Bourque, Jean-Bte Porelle

#### PREPARATORY ARITHMETIC

II—Georges Samson, Azor Girouard

III—Albert Lévesque, Philippe St-Laurent, Camille Dussault, Alphonse Arsenault, Gerardo Dominguez

#### PREPARATORY GEOGRAPHY

II—Azor Girouard, Alphonse Arsenault, Antoine Fortin, Albert Lévesque, Philippe Boudreau, Emiliano Sanjuan

III—Alfred Vachon, Gerardo Dominguez, Camille Dussault, Anaclet Laferté, Joseph Coulombe

#### PENMANSHIP

#### FOURTH YEAR

I—Frank Bourgoin, Frank Hagerty, Richard Ramirez, George Flood, Antoine Gaudet, Walter Redmond

- II—André Richard, Edmond Williams, Wilfrid Langlois, Henri Dussault, Aimé Goguen, Léo Gaudet, Léo LeBlanc, Alfred Allard  
 III—Alfred Bourgeois, Irénée Gaudet, Wilbrod Bernatchez, Henri Poirier, François Melanson, Hervé Foisy, Joseph Boudreau, Yvon Gaudet, Aramis Talbot

## THIRD YEAR

- II—Aimé Goguen, Martin Bergin, Alphonse Gaudet, Jean-Bte Nowlan, Wilfrid Beaulieu, Édmond Lavoie, Clavis Richard.  
 III—Fernando Andrew, Eustache Bourque, Philippe LeBlanc Thomas Lévesque, Philippe Morneau, Richard Sutton, George Geoghan, Andrew Dias, James Mulhall, Thomas Pickard, Bernard Latour, William Moffitt, Stephen Ritchie, Nicholas McKoy, Raymond Kelly, Antoine Hudon, John Flood, Alexander Damboise

## SECOND YEAR

- II—Edmond Labrie, Eusèbe Doiron, Ulric LeBlanc  
 III—Roy Richard, Robert LeBlanc, Philippe Belliveau, Emmanuel Hoyuela, Léo Léger, Varryl Mulhall, Louis Bujold, Alexander Dassylva, James Davis, Zoël Landry, Henry Vachon, Harry Sweeney, Léo Anctil, Leander Buckley, Léonard Daigle, Ernest Dumas, Charles Dumont, Owen LeBlanc, Alyre Melanson

## FIRST YEAR

- II—Edgar LeBlanc  
 III—Arthur Léger, Eloi LeBlanc, Gerardo Dominguez, Anaclet Laferté, Salomon Ruest, Charles Thibault, Camille Dussault, Rosaire Bégin, Clarence Conway, George Samson, Paul Cauchon, Léonard Bujold, Elzéar Gaudet, Sigefroi Léger, Emile LeBlanc, Alban Léger, Wilfrid Saulnier, Philippe Boudreau, Henri Souci

---

COURS CLASSIQUE—CLASSICAL COURSE

---

## PHILOSOPHIE—PHILOSOPHY

2<sup>e</sup> ANNÉE—SENIOR

- I—William Ryan  
 II—Lebaron LeBlanc  
 III—Louis McDonald, Camille Gaudet

1<sup>RE</sup> ANNÉE—JUNIOR

- I—Hector Belliveau  
 II—Joseph LeBlanc  
 III—F. X. Asselin, Urban Sweeney, Emile Ouellet, John Casey, James Tischer, Léonce Plante

---

LATIN ET HISTOIRE

## RHÉTORIQUE

## LATIN

- I—Dominique Cormier, Emile Dupent  
 HISTOIRE

- II—Emile Dupont, Dominique Cormier

---

BELLES-LETTRES

## LATIN

- I—Louis Robichaud, Adrien Arsenault, Georges Talbot  
 II—Placide LeBlanc  
 III—Ernest Doiron

## HISTOIRE

- I—Louis Robichaud, Georges Talbot, Adrien Arsenault  
 II—Placide LeBlanc, Ernest Doiron

---

VERSIFICATION(2<sup>ME</sup> ANNÉE ACADEMIQUE)

## LATIN

- II—Tilmon Goguen, Anatole Plante  
 III—Emery Robidoux

## HISTOIRE

- III—Anatole Plante, Edmond Arsenault, Tilmon Goguen

---

ÉLÉMENTS(1<sup>ERE</sup> ANNÉE ACADEMIQUE)

## LATIN

- I—Lévi Aucoin

II—Stanislas Bourgeois, Aurèle Gaudet, Désiré Allain, Edmond Savoie, Olivier Cormier

III—Rodrigue LeBlanc.

#### HISTOIRE

II—Olivier Cormier

III—Levi Aucoin, Edmond Savoie, Désiré Allain, Stanislas Bourgeois

#### LATIN AND HISTORY

##### BELLES-LETTRES

##### LATIN

II—Thomas Kenny, John Nugent.

##### HISTORY

I—John Nugent, Thomas Kenny.

#### VERSIFICATION

(2ND. ACADEMIC)

##### LATIN

II—Harry Ramage, Jude LeBlanc

III—Robert Ritchie

##### HISTORY

I—Harry Ramage

II—Robert Ritchie

III—Jude LeBlanc

#### ELEMENTS

(1ST. ACADEMIC)

I—John Ryan

II—Robert Fraser, Rodolphe Léger, Arthur Allen, Richard Sutton, Currie Sullivan

III—Joseph Moran, Ora Doherty

##### HISTORY

I—John Ryan, Rodolphe Léger, Richard Sutton, Arthur Allen

II—Currie Sullivan, Joseph Moran, Robert Fraser

III—Ora Doherty

**LITTÉRATURE FRANÇAISE**  
**CRITIQUE**

I—Emile Ouellet, Hector Belliveau

II—Léonce Plante, Camille Gaudet

**HISTOIRE CONTEMPORAINE**

I—Hector Belliveau, Camille Gaudet

II—Emile Ouellet, Léonce Plante

**RHÉTORIQUE**

I—Dominique Cormier

II—Emile Dupont

**HISTOIRE DES ÉTATS-UNIS**

I—Dominique Cormier

II—Emile Dupont

**POÉTIQUE**

I—Adriën Arsenault, Georges Talbot, Louis Robichaud

II—Placide LeBlanc

**CLASSE DE STYLE**

**LANGUE FRANÇAISE**

II—Tilmon Goguen, Ernest Doiron, Wilfred Langlois

III—Henri Poirier, Emery Robidoux, Anatole Plante, Edmond Arsenault, F. X. Asselin.

**HISTOIRE DU CANADA**

I—Ernest Doiron

II—Tilmon Goguen, Henri Poirier

III—Emery Robidoux, Anatole Plante

**ENGLISH LITERATURE**

**CRITICISM**

II—William Ryan, LeBaron LeBlanc, Louis McDonald

III—James Tischer

**BELLES-LETTRES**

I—John Nugent

ST. JOSEPH'S COLLEGE—PREMIUMS 55

II—Adrien Arsenault, Walter Redmond, George Flood,  
Ernest Doiron

III—Jude Leblanc, Thomas Kenney, Emery Robidoux

---

MATHEMATICS

SOPHOMORE

III—F. X. Asselin, Urban Sweeney.

FRESHMAN

I—Louis Robichaud, Robert Fraser,

II—Adrien Arsenault, Ernest Doiron.

III—Dominique Cormier.

2ND. ACADEMIC

I—John Flood.

II—Jude LeBlanc, Tilmon Goguen.

III—Lévi Aucoin.

1ST. ACADEMIC

I—George Flood, Olivier Cormier, H. J. Ramage, R. J.  
Donovan, Currie Sullivan, Rodolphe Léger.

II—Luke J. Devaney, Arthur Allen, Walter Redmond, Ri-  
chard Sutton, John Ryan, Ora Doherty.

III—Anatole Plante, Frank Hagerty, Rodrigue LeBlanc,  
Désiré Allain, Emery Robidoux.

---

SCIENCES

PHYSICS (SUPERIOR COURSE)

II—Hector Belliveau.

III—Joseph LeBlanc, Lebaron LeBlanc.

SOPHOMORE AND FRESHMAN (BOTANY)

II—Dominique Cormier, Adrien Arsenault

III—Ernest Doiron, Georges Talbot, Louis Robichaud.

1ST. AND SECOND ACADEMIC

PHYSICS (ELEMENTARY COURSE)

I—Robert Fraser, Richard Sutton, Rodolphe Léger

56 COLLEGE SAINT-JOSEPH—PRIX

- II—Olivier Cormier, Tilmon Goguen, John Ryan, Currie Sullivan, H. J. Ramage, Lévi Aucoin.  
III—Arthur Allen, Emery Robidoux, Edmond Savoie, Anatole Plante, Joseph Moran.

GREC—GREEK

COURS ÉLÉMENTAIRE—ELEMENTARY COURSE

- I—Placide LeBlanc

HISTOIRE DU CANADA—

HISTORY OF CANADA

JUNIOR AND SENIOR

- I—Hector Belliveau, Louis McDonald, William Ryan  
II—Camille Gaudet, Joseph LeBlanc, Emile Ouellet, Henry McDermott, Lebaron LeBlanc  
III—John Casey, Léonce Plante, F. X. Asselin, Urban Sweeney, James Tischer

PLAIN CHANT

COURS SUPÉRIEUR—ADVANCED COURSE

- I—Emile Ouellet, Georges Talbot, Louis Robichaud, Emile Dupont, Lévi Aucoin, Hector Belliveau, Ernest Doiron, Placide LeBlanc  
II—Tilmon Goguen, Aramis Talbot, Adrien Arsenault, Hervé Foisy

COURS ÉLÉMENTAIRE—ELEMENTARY COURSE

- I—Jean-Bte Nowlan, Walter Redmond  
II—Eloi LeBlanc, Désiré Allain, James Davis, Richard Sutton, Stanislas Bourgeois  
III—Joseph Coulombe, Roy Richard, Rodolphe Léger, Nicholas McKoy, Edmond Lavoie, Joseph Léger, Damien Boudreau

TYPEWRITING

- I—William Moffatt, Frank Bourgoin, Wilbrod Bernatchez, Aramis Talbot, Thomas Picard, Nicholas McKoy, Alexandre Dassylva

- II—Henri Poirier, Thomas Levesque, Frank Foley, Leo Anctil, Rodolphe Lemieux, Henri Dussault  
III—Bernardo Latour, Manuel Hoyuela, Fernando Andrew, George Raymond, Alfred Bourgeois, Richard Ramirez

---

### SHORTHAND

- I—William McFitt, Thomas Pickard  
II—Henri Dussault, Alfred Allard  
III—Nicholas McKoy

---

### TELEGRAPHY

- I—Philippe Morneau, Wilbrod Bernatchez, Henri Vachon  
II—F. X. Collins  
III—Léonard Daigle, Ernest Dumas, Alberic Albert, Thomas Levesque, Antoine Fortin
- 

 La rentrée aura lieu le 7 septembre.

Tous doivent arriver au collège ce jour-là.

Pour les élèves de la Province de Québec, le départ aura lieu le 6 par l'Express Maritime.

---

 Studies will be resumed on September 7th.  
All should reach the College on that day.

---

## Degrés conférés---Degrees conferred

---

### B. L.

1888—Corbett Daniel	....	Milltown, N. B.
1897—Delagarde Louis	....	St-Isidore, N. B.
1906—Grignon Raoul A.	....	Ste-Adèle, P. Q.
1909—Gaudet Camille E.	....	St-Joseph N. B.

### B. S.

1904—Gray Edward J.	....	Salisbury, N. B.
---------------------	------	------------------

### B. A.

1888—O'Brien Edward L.	....	Bathurst, N. B.
O'Neil Frank H.	....	St. Andrews, N. B.
1889—Byrne Edward J.	....	Sussex, N. B.
De Olloqui Rufino	....	Rexton, N. B.
Friel James	....	Cape Bald, N. B.
McInerney Wm. O.	....	Rexton
O'Neill Andrew J.	....	St. John, N. B.
1890—Commins Edward	....	St. Stephen, N. B.
Gallagher Daniel	....	Johnville, N. B.
1893—Goughlan Michael J.	....	St. John
Lyons James J.	....	Kentville, N. B.
O'Leary Wm. J.	....	Richibuctou, N. B.
Whelan George	....	Sussex
1894—Ahern Thomas P.	....	Cape Cove, P. Q.
Meaham Arthur W.	....	St. John
O'Leary Louis J.	....	Richibucto
Wheten John	....	Richibucto
1895—Beauchesne L. E. A.	....	Paspébiac, P. Q.
Cormier Henri D.	....	Memramcook, N. B.
Hayes Joseph	....	Fredericton, N. B.
McManmon Thomas	....	Lowell, Mass.
Murphy Michael T.	....	St. John
Richard Fred A.	....	Richibuctou
1896—Cormier François X.	....	St-Joseph, N. B.
Hébert Charles D.	....	Cap-Pelé
Richard François N.	....	Richibuctou
Robidoux Ferdinand J.	....	Shédiac, N. B.

1867—Demers Pierre	....	St-Norbert, P. Q.
Léger Frank	....	St-Jean, N. B.
O'Leary Henry J.	....	Richibucto, N. B.
Robidoux L. Eric	....	Shédiac
Ryan Walter T.	....	Fredericton, N. B.
1898—Doyle Alban J.	....	Jacket River, N. B.
Gallagher Wm. C.	....	Moncton, N. B.
Hannigan Clarence R.	....	St. Stephen, N. B.
McSweeney Edward	....	Moncton
O'Keefe David	....	St. John
O'Neill Hugh P.	....	St. Andrews, N. B.
1899—Barry John H.	....	Fredericton
Gillen Charles F.	....	Moncton
Landry Pierre A.	....	Dorchester, N. B.
McDonald Stephen H.	....	St. John
Reilly E. Albert	....	Moncton
Sutton, Thomas J. B.	....	"
1900—Collins Michael C.	....	Fairville, N. B.
Dysart Andrew K.	....	Cocagne, N. B.
Gaudet Elzéar A.	....	Météghan, N. E.
Holland Walter J.	....	St. John
Kelley John H.	....	New Carlisle, P. Q.
Landry Hector L.	....	Dorchester
LeBlanc Arthur T.	....	College Bridge
Lyons John D.	....	Waltham, Mass.
Richard François M.	....	College Bridge
1901—Cormier Maximilien D.	....	Barachois, N. B.
Delagarde Joseph C.	....	St-Isidore, N. B.
1902—Duke Wm. M.	....	St. John
Gaudet Arthur J.	....	St. Joseph
Gaudet Jean V.	....	St-Joseph
Gaudet Rodolphe M.	....	Memramcook-Ouest
Lavoie Adéodat G.	....	St-Octave, P. Q.
Lockary Francis M.	....	St- Stephen
McInerney Henry O.	....	St. John
Poirier Benoit F.	....	Tignish, I. P. E.
1903—Gallagher Patrick J.	....	Moncton
Léger Antoine J.	....	Memramcook-Ouest
McLaughlin Charles J.	....	Mill Cove, N. B.
Melanson E. Amédée	....	Shédiac
O'Leary Thomas E.	....	St. John

1904—	Barry John A.	....	St. John
	Conway Edward J.	....	Hampton, N. B.
	Fortin Joseph T.	....	St-Octave, P. Q.
	LeBlanc Dismas J.	....	College Bridge
	O'Brien Michael	....	Johnville
1905—	Dineen John D.	....	Montréal, P. Q.
	Landry John C.	....	Dorchester
	Rive Rupert M.	....	Caraquet, N. B.
1906—	Boyle James L.	....	Eastport, Maine
	Gray Edward J.	....	Salisbury
	McCourt J. Arthur	....	St. John
	Richard E. René	....	Dorchester
1907—	Babineau Alphée J.	....	St-Louis, N. B.
	Chamberland Arthur M.	....	St-Philippe, P. Q.
	Donahoe Walter M.	....	Harvey, N. B.
	Manning John G.	....	Providence, R. I.
	Poirier Nazaire J.	....	Miscouche, I. P. E.
	Slattery Louis J.	....	St. John, N. B.
	Violette Lorne J.	....	St-Léonard, N. B.
1908—	Bourgeois François A.	....	Cocagne, N. B.
	Gaudet Alphée J.	....	Aboujagane, N. B.
	O'Regan Walter B.	....	Sussex, N. B.
1909—	Demers François L.	....	Montréal, P. Q.
	LeBlanc Lebaron J.	....	Dorchester, N. B.
	McDonald Louis M.	....	St. John N. B.
	Ryan William M.	....	St. John N. B.

## M. A.

1888—	Landry Hon. Pierre A.	....	Dorchester
	McDevitt Rev. James	....	Silver Falls, N. B.
	McInerney George V.	....	Richibucto
	Poirier Hon. Pascal P.	....	Shédiac.
1895—	Bellivau Rév. Philippe J.	....	Montréal
	Gaudet Fidèle, M. D.	....	Moncton
	Meahan Rév. H. A.	....	Moncton
	O'Flaherty Rév. John	....	St. Andrews
	Tessier Rév. Frédéric, CSC,	....	St-Joseph
1897—	Bellivau Lucien J., M.D.	....	Shédiac
	Belliveau Révd Philippe L.	....	Grand'Digue
	Boden John	....	New York City, N. Y.
	Collins Rev. Charles	....	Fairville

## COLLÈGE SAINT-JOSEPH—DEGRÉS

Doherty Edward P., M. D.	Dorchester
LeBlanc Aimé A., M. D....	Arichat, C. B.
McInerney Jas. P., M.D....	St. John
Richard Hon. A. D. ....	Dorchester.
1898—Bourque L. Napoléon, M.D.	Moncton
Hébert Révd Jean ....	Bouctouche
O'Reilly Right Rev. Chs. J.	Baker City, Oregon
Teed Mariner G. ....	Dorchester
1899—Casey Right Rev. T. ....	St. John
Landry Narcisse ....	Bathurst
McNamee Rev. Wm. C.S.C.	Notre-Dame, Ind.
O'Brien Edward L. ....	Bathurst
Robichaud Révd F. X. ....	Montréal, P. Q.
1900—Carney Rev. Frank L. ....	Fredericton
Dolan Wm. A., M. D. ....	Fall River, Mass.
Doucet Rév. Stanislas J....	Grand'Anse, N. B.
Hébert Charles D. ....	Cap-Pelé
LeBlanc Rév. L. de G. ....	"
1901—Dufour Révd Paul ....	Notre-Dame, N. B.
Laforest Georges, M.D. ....	Montréal, P. Q.
Landry David V., M.D....	Bouctoubhe, N. B.
McInerney Wm. O. ....	New York City, N. Y.
McMurray, Rev. Frank....	Woodstock, N. B.
Mombourquette Rév. A. E...	Margaree, C. B.
O'Neill Rev. Andrew J.....	St. John, N. B.
O'Neill Frank H., M.D....	New York City
Savage Rev. Edward ....	Moncton, N. B.
1906—McInerney Henry O. ....	St. John
1907—Gillen Frederic C. ....	Moncton.
1909—Landry Hector L. ....	Edmonton, Alberta

